

ACC

10000/142/365  
(VOL. 1)

10000/142/365  
(VOL. 1)

JUDICIAL OFFICIALS' SALARIES  
MAY-DEC. 1944

FILE CLOSED 31 December 1944

113

PARTITO FASCISTA REPUBBLICANO

**Federazione Fascista dell' Urbe**

*Il Sig.* \_\_\_\_\_

*desidera conferire con* \_\_\_\_\_

*Motivo :* \_\_\_\_\_

*Roma,* \_\_\_\_\_ *194* *XXII*

FID' A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APO 394  
LEGAL SUB-COMMISSION

AS/4039/S/L.

ES/mt.  
31 December 1944.

SUBJECT : Petition of VIZZINI Caterina, Palermo.  
TO : Regional Commissioner LAZIO-UMBRIA Region.

For your information the above petition forwarded to this Sub-Commission by Col. Poletti with a letter without ref. No. dated 28 Nov 1944 has been considered by the Minister of Justice and his comments will be communicated to the petitioner through the Regional Legal Officer of SICILIA Region.

By command of Rear Admiral STONE:

112  
G. G. HANBARD,  
Lt. Col.,  
Officer i/c Italian Branch,  
for Chief Legal Advisor.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APO 394  
LEGAL SUB-COMMISSION

694

AG/4039/2/1.

31 December 1944.

SUBJECT : Petition for Salary Increase of Court Clerks, Palermo.  
TO : Regional Commissioner (Attn: Regional Legal Officer)  
SICILIA Region.

1. With reference to your RL3 013.38 of 24 Nov. 1944, please find enclosed a copy of Letter Prot. No. 5385 of 21 Dec. 44 received by this Sub-Commission from the Ministry of Justice in response to communications directed to the Ministry in the above-mentioned matter. The letter is self-explanatory.

2. The general increase in fees proposed in para 3 of your letter has already been effected by the Legislative Decree of the Lieutenant General No. 277 of 13 pt 1944 (Gaz. Off. No. 76).

3. The enclosed petition of Signora VIZZINI Caterina pertaining to the same matter and referred to this Sub-Commission by Col. Poletti was considered by the Ministry as it appears from para 4 of their letter.

Would you please return the petition to the petitioner and advise her in accordance with the said communication of the Ministry.

4. Other members of the cancellerie of the Palermo Courts and specifically:

LA MARCA Maria = Trib. Palermo  
CIRINEO Paolina = Trib. Palermo  
LANNINO Maria = Trib. Palermo  
BANGIORGI Giovanni = Trib. Palermo  
BENINCASA Salvatore = Trib. Palermo  
RE Giovanni = Pret. Unificata Palermo  
SCIALVO Giuseppa = Trib. Palermo

who have lodged a petition in this matter with this HQ. should be informed in the same manner as Signora VIZZINI please.

By command of Rear Admiral STONE:

3 Encls.

G. S. HANNAFORD,  
Lt. Col.,  
Officer i/c Italian Branch  
for Chief Legal Advisor.

69B

MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA  
UFFICIO SUPERIORE DEL PERSONALE E DEGLI AFFARI GENERALI

Off. V. cancelleria

Prot. n. 5385 compl. 4910

Risposta ai fogli n. A. G. 1039-5-1.  
del 27 Nov. 1944 e del 2/12/1944

ALLA COMMISSIONE ALLEATA  
SOTTOCOMMISSIONE LEGALE

R O M A

OGGETTO : Dattilografi ed amanuensi degli uffici giudiziari di  
Palermo. - Istanza per aumento di retribuzione di  
VIZZINI Caterina.

In riscontro alle note sopraindicate si informa che lo stato giuridico ed economico degli amanuensi e dattilografi è regolato dall'art. 99 dell'ordinamento del personale delle cancellerie e segreterie giudiziarie approvato con R.D.L. 8 Maggio 1924 n. 745, che qui si trascrive: "Nelle cancellerie e segreterie giudiziarie, ai lavori di copiatura potrà provvedersi, sotto la responsabilità dei rispettivi capi, mediante dattilografi o amanuensi retribuiti coi proventi di cancelleria. In nessun caso i dattilografi e gli amanuensi possono essere adibiti a lavori diversi dalla semplice copiatura. Dai proventi di cancelleria dei Tribunali e delle Preture deve prelevarsi innanzi tutto l'assegno stabilito per le spese di ciascun ufficio.

Per la retribuzione del lavoro straordinario di copiatura non può prelevarsi una quota superiore al quattro decimi delle somme che spettano alle cancellerie per diritti di copia.

Detto personale pertanto non è alle dipendenze dello Stato ma dei capi delle cancellerie/presso cui presta servizio ed è retribuito, in base al lavoro di copiatura compiuto, con fondi prelevati dai proventi di cancelleria.

Per quanto riflette poi la disparità di trattamento a cui accenna la VIZZINI Caterina nel suo ricorso si ritiene debba attribuirsi al fatto che, durante il tempo in cui la Sicilia era

- 2 -

sottoposta all'A.M.G., alcuni dattilografi vennero no inati, per motivi contingenti, a seguito di autorizzazione delle competenti autorità alleate, avventizi con retribuzione a carico dello stato mentre altri rimasero dattilografi con retribuzione quindi da prelevarsi sui proventi di cancelleria.

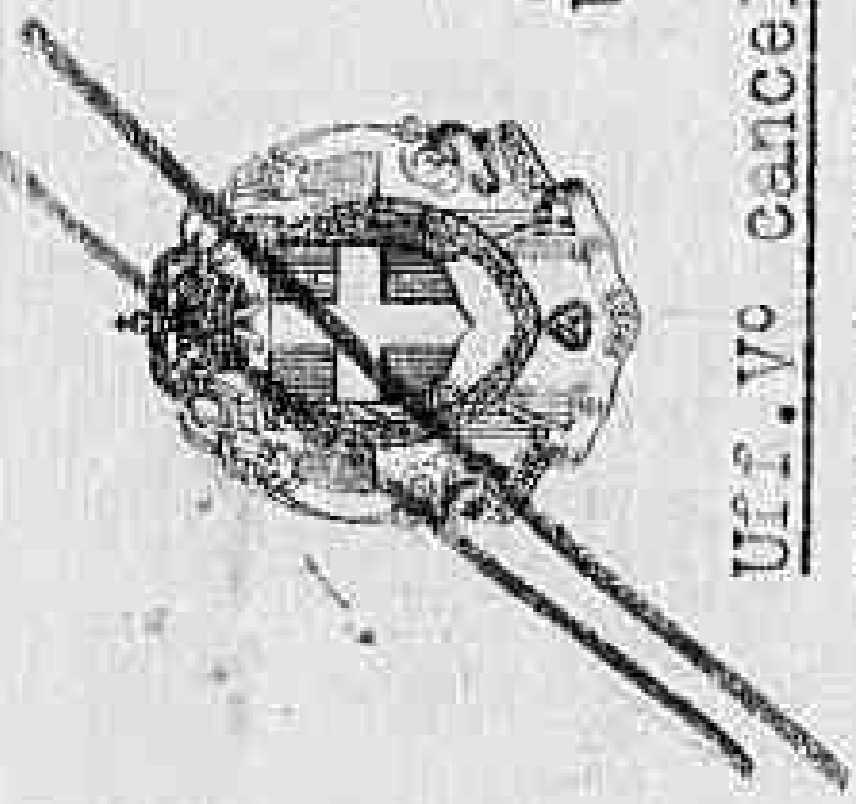
La posizione dei suddetti, no inati avventizi, sarà rivista essendosi trattato di nomine a carattere provvisorio.



Mod. 1348 M.G.

68A

4039/5



Ministero di Grazia e Giustizia  
UFFICIO SUPERIORE DEL PERSONALE E DEGLI AFFARI GENERALI

59A al 6061A

Uff. Vc cancelleria

Prot. n. 5395 compl. 4910.

Risposta ai fogli n. A.C. 4039-5.L. del 27 Nov. 1944/e del 2.12.1944. =

ALLA COMMISSIONE ALLEATA  
SOTTOCOMMISSIONE LEGALE

R O M A

21 DIC. 1944

**OGGETTO:** Dattilografi ed amanuensi degli uffici giudiziari di Palermo. = Istanza per aumento di retribuzione di VIZZINI CATERINA.

In riscontro alle note sopraindicate si informa che lo stato giuridico ed economico degli amanuensi e dattilografi è regolato dall'art. 99 dell'ordinamento del personale delle cancellerie e segreterie giudiziarie approvato con R.D.L. 8 Maggio 1924 n. 745, che si trascrive: (( Nelle cancellerie e segreterie giudiziarie, "ai lavori di copiatura potrà provvedersi, sotto la responsabilità dei rispettivi capi, mediante dattilografi o amanuensi retribuiti coi proventi di cancelleria. In nessun caso i dattilografi e gli amanuensi possono essere adibiti a lavori diversi dalla semplice copiatura. Dai proventi di cancelleria dei Tribunali e delle Preture deve levarsi innanzi tutto l'assegno stabilito per le spese di ciascun ufficio.

" Per la retribuzione del lavoro straordinario di copiatura non può prelevarsi una quota superiore ai quattro decimi delle somme che spettano alle cancellerie per diritti di copia.))

Detto personale pertanto non è alle dipendenze dello Stato, ma dei capi delle cancellerie presso cui presta servizio ed è retribuito, in base al lavoro di copiatura compiuto, con fondi prelevati dai proventi di cancelleria.

Per quanto riflette poi la disparità di trattamento a cui accenna la VIZZINI CATERINA nel suo ricorso si ritiene debba attribuirsi al fatto che, durante il tempo in cui la Sicilia era sottoposta all'A.M.G., alcuni dattilografi vennero nominati, per motivi contingenti,

21 DIC. 1944

OGGETTO: Dattilografi ed amanuensi degli uffici giudiziari di Palermo.  
MO. = Istanza per aumento di retribuzione di VIZZINI CATERINA.

In riscontro alle note sopraindicate si informa che lo stato giuridico ed economico degli amanuensi e dattilografi è regolato dall'art. 99 dell'ordinamento del personale delle cancellerie e segreterie giudiziarie approvato con R.D.L. 8 Maggio 1924 n. 745, che qui si trascrive: ((Nelle cancellerie e segreterie giudiziarie, (mai lavori di copiatura potrà provvedersi, sotto la responsabilità dei rispettivi capi, mediante dattilografi o amanuensi retribuiti coi proventi di cancelleria. In nessun caso i dattilografi e gli amanuensi possono essere adibiti a lavori diversi dalla semplice copiatura.))  
 " Dai proventi di cancelleria dei Tribunali e delle Preture deve prelevarsi innanzi tutto l'assegno stabilito per le spese di ciascun ufficio.

" Per la retribuzione del lavoro straordinario di copiatura non può prelevarsi una quota superiore al quattro decimi delle somme che spettano alle cancellerie per diritti di copia.))

Detto personale pertanto non è alle dipendenze dello Stato, ma dei capi delle cancellerie presso cui presta servizio ed è retribuito, in base al lavoro di copiatura compiuto, con fondi prelevati dai proventi di cancelleria.

Per quanto riflette poi la disparità di trattamento a cui accenna la VIZZINI CATERINA nel suo ricorso si ritiene debba attribuirsi al fatto che, durante il tempo in cui la Sicilia era sottoposta all'A.M.C., alcuni dattilografi vennero nominati, per motivi contingenti, a seguito di autorizzazione delle competenti autorità alleate, avventizi con retribuzione a carico dello Stato mentre altri rimasero dattilografi con retribuzione quindi da prelevarsi sui proventi di cancelleria.

La posizione dei suddetti, nominati avventizi, sarà riveduta essendosi trattato di nomine a carattere provvisorio.

→ Col Hammyford

DEC 1944

Attualmente, essendo stata la Sicilia restituita all'Amministrazione del Governo Italiano, non è possibile, non essendo consentito dalla legge italiana, procedere a nomine ad avventizi degli amanuensi o cancellografi la cui posizione, però, sarà oggetto di particolare cura, al momento opportuno, in sede di riforma dell'ordinamento del personale e dei servizi di cancelleria.

Frattanto è allo studio un progetto di legge per l'assunzione di avventizi nelle cancellerie e segreterie giudiziarie e pertanto quegli amanuensi o cancellografi, che siano muniti del prescritto titolo di studio, potranno concorrere per detta assunzione.

PEL MINISTRO



*File*

67A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APO 314  
LEGAL SUB-COMMISSION

AG/4039/5/L.

ES/mt.  
26 December 1944

SUBJECT : Ufficiali Giudiziari - Petitions for increase  
of remuneration.  
TO : Regional Commissioner (Attn: Regional Legal Officer,  
for Officer i/c Italian Courts). TOSCANA Region.

1. Your IGP/23/d 102 of 22 Dec. 44 with enclosures has  
been received and the enclosures transmitted to the Ministry  
of Justice.

2. A project decree to meet the problem of the tariffs  
and indemnities of ufficiali giudiziari has been approved by  
this Sub-Commission and awaits the sanction of the Finance/  
Sub-Commission.

G. G. HANNAFORD,  
Lt. Col.,  
Officer i/c Italian Branch,  
for Chief Legal Advisor.

*File*

(66A)

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APO 394  
LEGAL SUB-COMMISSION

AC/4039/5/L.

ES/mt.  
26 December 1944.

SUBJECT : Ufficiali Giudiziari - Petitions for increase  
of remuneration.

TO : H.E. The Minister of Pardon and Justice.

Enclosed for Your Excellency's consideration letter  
Prot. No. 1276 of the Primo Presidente, Court of Appeal of  
Florence on the above subject with enclosures.

Encl.

106  
G. G. HANNAFORD,  
Lt. Col.,  
Officer i/c Italian Branch,  
for Chief Legal Advisor.

403915

65A

HEADQUARTERS  
TOSCANA REGION  
ALLIED MILITARY GOVERNMENT

File Ref: *ic P/23/4302*

Date: 22 Dec. 44.

SUBJECT: **Ufficiali Giudiziari. Petitions for increase in tariff etc.**  
TO : **C.L.A., Legal Subcommittee, HQ., A.C., Rome.**  
**(Attention Officer i/c Italian Branch.)**

- I. May consideration be given please to the question of according an increase in fees and or indemnities presently allowed to the ufficiali giudiziari, in order to meet the conditions under which this class of functionary is placed by the marked decrease in civil proceedings prevailing before the Italian Courts.
- 2. Attached hereto are petitions and supporting documents submitted by ufficiali giudiziari of Florence and Pistoia together with the comments upon this problem, received from S.E. the First President of the Court of Appeal Florence and the Acting Procuratore Generale.

*M. C. Holt*

M.C. Holt Major  
Officer i/c Italian Courts  
Toscana Region.

MCH/mgh.



LEGAL SUB-COMMISSION	
CLO	
DCLO	
Chief Counsel	
CJO	
Italian Section	
CLERKS	
20 DEC 1944	

*a project to deal with the problem of the tariff & indemnities of the officiali giudiziari has been approved by the sub-committee of the office of the Italian Branch*

*File*

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APO 394  
LEGAL SUB-COMMISSION

64A

AG/4039/5/L.

ES/mt.  
23 December 1944.

SUBJECT : Arrears of salaries.

TO : H.E. The Minister of Pardon and Justice.

1. Enclosed please find an extract from a communication received from the Provincial Legal Officer of Perugia.

2. This Sub-Commission would appreciate a confirmation that appropriate action has been taken to remedy the situation.

G. G. HANNAFORD,  
Lt. Col.,  
Officer i/o Italian Branch,  
for Chief Legal Advisor.

*106*

R-E-S-T-R-I-C-T-E-D

✓  
4039/50

6312

D-8429

HEADQUARTERS  
ALLIED MILITARY GOVERNMENT  
LAZIO-UMBRIA REGION, LEGAL DIVISION  
APO 394

20 December 1944

L/1203

SUBJECT : Wages of Italian Judicial Officials  
TO : Officer i/c Italian Branch,  
HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION, APO 394.

1. May appropriate inquiry be made with the Minister with reference to the arrears in the pay of Alberto Apponi, Avvocato Severini, and Fernando Rosi Cappellani?  
Forwarded herewith is letter of Provincial Legal Officer, Perugia Province, on above mentioned judicial officials.

ROBERT S. HENDRICKSON  
Major, A.U.S.  
Regional Legal Officer.

Incl. 1. : Letter of P.L.O., Perugia Province, 17 Dec. 1944.

RCH/GV.

LEGAL SUB COM 1501	
CLO	113
ASST	
Chief Clk	
CIO	
Director	
CL RKS	
23 DEC 1944	

R-E-S-T-R-I-C-T-E-D



63B

Legal

20 DEC 1944  
REG  
IV

Recd 20-12-1944

Per/C/03

LEG/AMG/2

Subject: Wages of Legal Officials.

To: HQ  
LAZIO-UMBRIA REGION  
Attn R.L.O.

The following legal functionnaires suspended or dismissed for anti-fascist activity by the Fascist Republican Regime have not been paid their arrears of pay:

ALBERTO APPONI

Pretore of ASSISI  
Dismissed by Fascists from the Magistratura Sept. 27, 1943.  
Readmitted Nov. 30, 1944.  
Owed pay from Nov. 30 1943 = June 1944.

AVVOCATO SEVERINI

FERNANDO ROSI CAPPELLANI

Giudici Tribunale of Perugia.  
Suspended from January = June 1944. No pay received for that period.

In view of the fact that suspended fascists get their basic salary, this seems odd.

May this matter be taken up, please?.

*E. V. Falk*  
Capt. E.V. FALK  
P.L.O.

HQ  
LAZIO-UMBRIA REGION  
PERUGIA PROVINCE  
17/12/1944.

4039/5

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
ART 3/4  
CIVIL AFFAIRS SECTION

62A

REF DE/5.5/CA

*zrh*

*zrh*

10 Dec 44

SUBJECT : Payment of Salary to Suspended Italian Officials.  
TO : Distribution below.

- 1 On the reverse hereof for your information is a copy of a Directive of the President of the Council of Ministers No 18776/10045 1.3.1. of 19 Nov addressed to all Italian Ministers conveying instructions as to payment of suspended employees. Those referred to include those who have been suspended by AG officers both before RIL 150 came into force in any particular Region and those suspended by AG officers after that date though the responsibility for defasciating was then that of the Italian Govt. The letter is intended to clear up the difficulties created by such and various other irregular actions.
- 2 All paying authorities should be aware of the contents of this letter and be acting thereon. When it is not in force you will see that it is applied.

BY ORDER OF THE CHIEF COMMISSIONER

*[Signature]*

S.R. WHITE Lt Col,  
for VP CA Section

DISTRIBUTION:-

VP CA Sec	Ecch Sec	Pol Sec
Educ S/C	Agri S/C	Air S/C
Local Govt S/C	Commerce S/C	Army S/C
Legal S/C	Finance S/C	Naval S/C
Sub Ref S/C	Pub Works S/C	Genms S/C
File S/C	Transport S/C	ERS

All Regions for action re regards persons paid by bodies dependent from Provinces and Municipalities.  
2 copies Regional HQ - 1 copy Province  
SCAO's 5 and 3 Cities.

104  
111

LEGAL SUB-COMMISSION
CLO
CCLO
Sub Comm
CIS
Italian Section
CL RKS
11 DEC 1944

It is known that since the liberation of Rome, a discretionary provision has been in force suspending the punitive measures against some public employees holding certain definite titles (aguzzista, sciarpa littorio, etc) who are in an unascertained position in regard to the so-called government of the social republic.

After the DL 159 of 27 July 1944 for sanctions against fascism came into force public administrations were supposed to adopt the formal measure of suspension from office, contemplated by 3rd para art 22 of the said decree against persons referred or to be referred for operation proceeding, with the financial arrangement established thereof, whenever the conditions set forth in the article occur.

The mentioned provision, however, has not been applied completely for various reasons; instead, the old discretionary measures were kept in force, together with the payment of the salary only, contrary to what is established in the mentioned provision.

Hence this Presidency, in agreement with the Allied Commission and the High Commissariat for operations, has re-examined the question of the treatment of the afore-mentioned personnel, and has come to the conclusion that the above provision must be put into effect in those cases in which it has hitherto been applied.

Public administration will therefore immediately suspend from office, with a ministerial or a prefectural decree, those employees who have not been called back into service or whose recall is not deemed advisable because they constitute a danger to the rehabilitation of the services or are a source of public resentment, giving moreover the relative decrees the same date as that which legislative decree 159 came into effect, for the payment of the sole salary for self-support, excluding any other allowance.

For those who were suspended from office before legislative decree 159 came into effect, with a formal measure of the Allied military authorities, the treatment remains the same from the date of suspension until the date in which the afore-mentioned decree became effective, and from this time the third para of art 22 shall be applied.

Naturally all the allowances now due to those employees who are suspended from office after DL 159 came into effect up to that date.

It is finally a goal that the other employees against whom the suspension decree is not issued, shall be paid all the arrears.

The ministers, to whom this is addressed will put the measures prescribed in this letter into effect, either directly or through the bodies and agencies under them, giving assurances of their execution to this Presidency.

*File*

61A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APO 394  
ITALIAN SUB-COMMISSION

AG/4039/5/L.

ES/mt.  
2 December 1944.

SUBJECT : Petition for Salary Increase, VIZZINI Caterina,  
typist, Procura Generale Palermo.  
TO : H.E. the Minister of Pardon and Justice.

1. Further to this Sub-Commission's letter AG/4039/5/L. of 27 Nov. 1944.
2. The attached petition addressed to Col. Coletti would appear to represent another instance of the unfortunate discriminatory situation existing at Palermo.
3. Your Excellency's early advice in this matter would be appreciated.

G. G. HANNAFORD,  
Lt. Col.,  
Officer i/c Italian Argentin,  
for Chief Legal Advisor.

61B

*Handwritten signature*

Resumé of letter attached : dated 10 November 1944

From: Vizzini Caterina, a typist of the Procura Generale of Palermo.

She says that for 21 years she has been working for the Secretary's office of the Procura Generale of Palermo and while her work has been appreciated, it has not been properly rewarded. With the latest increase of the 70% she is now receiving Lire 459.-

After the liberation of Palermo, the Allied Authorities took care to improve the economic condition of those few which pointed out to them. So a disparity of treatment has been created, whereby some are receiving 3000 lire a month and other including the writer just a few hundred lire.

She asks that the Allied Authorities remedy this situation, because not having the possibility to have any extra work, with the wages of Lit. 459 per month she is starving.

=====

69

✓  
4039/5

60A  
0-1243

HEADQUARTERS  
ALLIED MILITARY GOVERNMENT  
LAZIO-UMBRIA REGION  
APO 394

28 November 1944

SUBJECT : Vizzini Caterina

TO : Legal Sub-Commission,  
Allied Commission, Headquarters

1. The attached letter from Subject, concerning wages received by her from the Procura Generale of Palermo, is forwarded to you for your information and whatever action you deem necessary.

*Charles Poletti*  
CHARLES POLETTI  
Colonel,  
Regional Commissioner

1 Incl.  
As stated above

LEGAL SUBCOMMISSION	
CLO	
DCLO	
Chief Counsel	
CJO	
Italian Section	
CL RKS	
1 DEC 1944	

28

59A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APO 394  
LEGAL SUB-COMMISSION

AC/4039/5/L.

27 November 1944.

SUBJECT : Petition For Salary Increase of Court Clerks, PALERMO.

TO : H. E. The Minister of Pardon & Justice.

1. The Regional Legal Officer, Sicilia region, has received a petition from the typists working in the department of the Cancelleria requesting an increase in salary.
2. It is not known whether such employees, who are not titular, have been included in the increase granted under the recent decree in regard to salaries of officials.
3. It would be appreciated if Your Excellency would let this Sub-Commission know what the exact position is in this matter as it appears that the situation of the typists working for the administration of justice is extremely precarious.

G. G. HANNAFORD.  
Lieutenant-Colonel,  
Officer i/c Italian Branch,  
for Chief Legal Advisor.

GCH/waw.

4039/5  
 ALLIED COMMISSION  
 SICILIA REGION HEADQUARTERS  
 APO 394

58A

FILE: RLE 013.38/EKM

24 November 1944

SUBJECT: Petition for Salary Increase of  
Court Clerks, Palermo.TO : Headquarters, Allied Commission - APO 394.  
(Attn: Legal Sub-Commission, Italian Branch)

54A

1. Reference your letter AC/4039/5/L of 18.11.44 and enclosed petition, which is returned herewith, I was consulted by an advocate on behalf of the persons affected some time ago. I then pointed out to him that the matter was one which he should take up through Italian channels.

referred to RLO/614

2. The facts set out in the petition are I believe substantially true and the situation is a most unfair one. The position with regard to the typists particularly concerned is I understand as follows.

The Italian Judicial system has no provision for the direct employment of typists. These girls however do work in the department of the Cancelleria who supply copies of legal documents to advocates. These advocates pay the Department for their copies at a rate fixed by Italian Regulations (now 2 lire per foolscap sheet) and often give the typist concerned a small gratuity. The fees so paid are allocated under Italian law as follows:-

4/10 to the typists, remainder for office expenses and any surplus is equally divided amongst the whole of the administrative staff of the Court concerned but excluding the typists. Under this arrangement the typists now earn approx. 400 - 500 lire per month plus some small sum from gratuities. On the other hand a few typists in the Court of Appeal section during the period of occupation were included under some category other than that of typist in a list submitted to AMG for increase of salaries and are now earning 3000 lire per month as proper employees of the Court but are doing the same work as the others.

68

3. In these circumstances I do recommend that some action should be taken to increase the pay of the petitioners, who obviously cannot live on the amount they now receive. It appears that the simplest remedy would be to increase by Regulation the scale fees at present paid by the advocates for their documents or the proportion to be received by the typists from the sums so paid.

4. Any such alteration would of course have to apply to all Courts.



I trust I have made the matter clear.

For the Regional Commissioner:

sf

E.M. MATTHEWS, Captain,  
Regional Legal Officer.

Encl: Petition.

LEGAL SUBCOMMISSION	
CLO	
DCLO	
Chief Counsel	
CL	
1. [unclear]	
2. [unclear]	
26 NOV 1944	



*sten*  
 Draft letter to M of G, advising  
 whether the new increases in  
 salaries (70% to 80%) apply  
 to civilian employees in the  
 Administrative offices who are not  
 full length (i.e. part-time)  
 JSH

33

ON. LE COLONDO MILITARE ALLIATO

ROMA

I sottoscritti, nel proprio interesse, amannensi, copisti e dattilografe dei vari uffici giudiziari di Palermo espongono e chiedono quanto di ragione e di diritto a V.E.:

Negli uffici giudiziari del distretto della Corte di Appello di Palermo prestano servizio copisti, e dattilografe retribuite a norma dell'art. 99 legge 6/5/1924 n. 745, con somme prelevate dai proventi di cancelleria.

Dopo l'inizio dell'Amministrazione dell'A.M.G. data l'annunziato costo della vita, l'assoluta contrazione degli affari e la impossibilità in cui si trovano le cancellerie a pagare il pur modesto assegno mensile (L. 400, chi L. 200) ai copisti e dattilografe, i detti uffici proposero alla Divisione Legale della A.M.G. si corrispondesse ai suddetti dipendenti un

copisti e dattilografe dei vari uffici giudiziari di Palermo espongono e chiedono quanto di ragione e di diritto a V.E.:

Negli uffici giudiziari del distretto della Corte di Appello di Palermo prestano servizio copisti, e dattilografe retribuite a norma dell'art. 99 legge 6/5/1924 n. 745, con somme prelevate dai proventi di cancelleria.

Dopo l'inizio dell'Amministrazione dell'A.M.G. data l'aumentato costo della vita, l'assoluta contrazione degli affari e la impossibilità in cui si trovavano le cancellerie a pagare il pur modesto assegno mensile (L. 400, chi L. 200) ai copisti e dattilografe, i detti uffici proposero alla Divisione Legale della A.M.G. si corrispondesse ai suddetti dipendenti un assegno mensile facente carico allo Stato, che secondo i calcoli fatti, superava di poco le L. 2000 mensili.

L'A.M.G. accolse la proposta e diede le relative disposizioni all'Ufficio Provinciale del Tesoro per la liquidazione dell'assegno a datare dal 1° luglio

1943.

Senonchè, nel compilare gli elenchi dei copisti e delle fattilografe, alcuni Capi di Uffici non mandarono gli elenchi di tutti gli uffici e per tanto i poveri disagiati, continuano a percepire nel 1944, con il costo della vita aumentato del 100/1, e non parlando delle calze e scarpe che assolutamente non sono fatte proprio per queste disgraziate, continuano a percepire L.400, oltre vari di questo numero, L.200 mentre "I Fortunati" col legni, con lo stesso titolo, grado e forse meno anziani, ne riscuotono lire duemila, e con questo ultimo aumento vengono a lire tremila.

Invece si sono rivolti ai Capi degli uffici giu-diziari, nessuno Santo viene in aiuto dei disagiati Vari esposti e petizioni all'A.M.G. sono stati fatti, per venire in aiuto in merito alla diversità di trattamento usato nei propri riguardi, ma tale esito, sembra che fosse stato accolto, ma subentrando

tanto i poveri disagiati, continuano a percepire nel 1944, con il costo della vita aumentato del 100/1, e non parlando delle calze e scarpe che assolutamente non sono fatte proprio per queste disgraziate, continuano a percepire L.400, oltre vari di questo numero, L.200 mentre "i fortunati" col- legni, con lo stesso titolo, grado e forse meno anziani, ne riscuotono lire quemila, e con questo ultimo aumento vengono a lire tremila.

Invece si sono rivolti ai Capi degli uffici giudiziari, nessuno Santo viene in aiuto dei disagiati

Vari esposti e petizioni all'A.M.G. sono stati fatti, per venire in aiuto in merito alla diversità di trattamento usato nei propri riguardi, ma tale esito, sembra che fosse stato accolto, ma subentrando il Governo Badoglio tutto restò come si trovava.

Allora si rivolse al Ministero di Grazia e Giustizia, ma bensì questi rispose con lettera 50-8-1944 Uff. IV Prot. n. 339/301 bis 44 che non era possibile provvedere a quanto richiesto perchè la legge vigente non permette la erogazione a copisti e

COMPITE e dattilografia di assegni mensili a carico dello Stato dovendo gli stessi venire pagati con i 4/10 dei proventi di cancelleria e cioè lire duecento.

Di fronte a tale incomprensione, ed alla disparità di trattamento per cui in uno stesso ufficio vi sono dipendenti di pare grado e mansioni con stipendi diversi (che di L.200 passa a L.2000 e ora L.3000).?

Quini i sottoposti si rivolgono a V.E. e chiedono con urgenza l'intervento di V.E. per quei provvedimenti di giustizia, poichè con la vita attuale non possono comprarsi neanche un paio di calze per l'inverno, non parlando assolutamente di cibarsi.

E la giustizia dove va?

Pertanto si chiede che coèsta On. Commissione rendendosi conto delle difficoltà gravissime in cui versano tanto famiglie, voglia come già con elevato senso di giustizia fece l'A.M.G. a Palermo, intervenire in un'opera veramente umanitaria e di giustizia pre via le opportune informazioni e cautele (nell'archivio del reparto legale dell'A.M.G. esiste già una prattica

ca.

ai pendenti di pare grado e mansioni con stipendi di  
versi (che di L.200 passa a L.2000 e ora L.3000).?

Quini i sottototati si rivolgono a V.E. e chie-  
dono con urgenza l'intervento dd V.E. per quei prov-  
vedimenti di giustizia, poichè con la vita attuale  
non possono comparsi neanche un paio di calze per  
l'inverno, non parlando assolutamente di cibarsi.

È la giustizia dove va?

Pertanto ei chiede che coeستا Om. Commissione ren-  
dendosi conto delle difficoltà gravissime in cui ver-  
sano tante famiglie, voglia come già con elevato sen-  
so di giustizia fece l'A.M.C. a Palermo, intervenire  
in un'opera veramente umanitaria e di giustizia pre-  
vie le opportune informazioni e caudale (nell'archivio  
del reparto legale dell'A.M.G. esiste già una prati-  
ca.

I copisti e le dattilografe che attendono l'invo-  
cato provvedimento di giustizia che cerà loro anche  
il diritto a potersi sfamare, sono i seguenti:

1) Vizzini Caterina (Proc. Gen. (anni 21 di servizio)

- 2) La Marea Laria - Trib. Palermo - anni di servizio  
 16) oriana di guerra.
- 3) Cirineo Paolina (Trib. Palermo; (anni di serv. 5)
- 4) Lannino Maria Trib. Palermo, (anni di serv. 4)
- 5) Sangiorgi Giovanni (Trib. Palermo; anni di serv. 16)
- 6) Benincasa Salvatore (trib. Palermo; anni di serv. 4)
- 7) Re Giovanna - Pret. Unificata Palermo (anni serv. 16)
- 8) Schiavo Giuseppe Trib. Palermo - (anni di serv.  
 Mendola Pietro) Pret. Palermo - anno 1 serv.)

I sottoscritti sicuri che V.G. interverrà con  
 vera giustizia e prendere i relativi provvedimenti, mettendo in e loro carico l'uguale trattamento economico usato ai colleghi degli stessi uffici, o pure togliendo agli altri questo assegno, e così uguagliare le condizioni economiche.

Questa diversità di trattamento, con due posti e due misuri, specie nell'Amministrazione della Giustizia, è molto vergognoso.

Sicuri di avere accolto la redetta istanza, ringraziano e ossessionano devotamente.



- b) Benincasa Salvatore (trib. Palermo; anni di serv. 4)
- 7) Re Giovanna - Pret. Unificata Palermo (anni serv. 10)
- 8) Schiavo Giuseppe (trib. Palermo - (anni di serv. Mendola Pietro) Pret. Palermo - anno I serv.)

I sottoscritti sicuri che V.L. interverrà con vera giustizia e prendere i relativi provvedimenti, mettendo in a loro carico l'uguale trattamento economico usato ai colleghi degli stessi uffici, o pure togliendo agli altri questo assegno, e così uguagliare le condizioni economiche.

Questa diversità di trattamento, con due pesi e due misure, specie nell'Amministrazione della Giustizia, è molto vergognoso.

Sicuri di avere accolto la predetta istanza, ringraziano e ossequiano devotamente.  
Palermo 6 ottobre 1944 =

*Stila vened  
S. Luigi Schiavo  
S. Maria di No  
Palermo*

*Palermo (per altro Francesco)*

*Palermo (per altro Francesco)*

*Via B. J.*

*file*

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APO 394  
LEGAL SUB-COMMISSION

57A

AC/4039/5/L.

ES/ap.  
23 November 1944.

SUBJECT : *Ufficiali Giudiziari, Naples.*

TO : H. E. The Minister of Pardon and Justice.

1. With reference to Your Excellency's memorandum on the above subject enclosed herewith please find a copy of a letter dated 21 Nov 1944 of the Finance Sub-Commission to which the matter has been referred.

*af*  
A. R. THACKRAH,  
Lt. Colonel,  
Italian Branch,  
for Chief Legal Advisor.

1 Enclos.

93

4034/5

57B

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APO 394  
FINANCE SUB-COMMISSION  
Tel: 478604

21 November 1944.

13006/F

SUBJECT: Ufficiali Giudiziari, Naples.

TO : Legal Sub-Commission,  
(Att. Lt. Col. Hannaford).

1. Ufficiali giudiziari not being employees dependent upon the commune of Naples are paid on the same authority as all other State employees. This Sub-Commission, in agreement with the Italian government, has pursued the policy that State and provincial employees even though domiciled in the city of Naples are under the jurisdiction of the Italian government. Only financial matters pertaining to the city government of Naples are treated under AMG conditions.

2. The Minister of Grace and Justice has been notified of his responsibility in connection with the pay of ufficiali giudiziari in Naples. Such officials are entitled to receive salaries in accordance with Italian law only.

for *REX J. J. J.*  
Joint Director, Major  
Finance Sub-Commission.

LEG. SUB-COMMISSION
Chief Counsel
CJO
Italian Section
CL RKS
23 NOV 1944

02

50A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
AFC 594  
LEGAL SUB-COMMISSION

*[Handwritten signature]*  
~~AC/4039/5/L.~~

CCM/pa.  
19 Nov 44.

SUBJECT : Ufficiali Giudiziari, Naples.  
TO : Finance Sub-Commission.

55A

1. Contents of your 15006/7 of 18 Nov 44 have been communicated to the Minister of Justice.

2. There appears however that a contradiction exists between para 1 and 3 of your letter. If AMC is responsible for financing the Comune of Naples how can the Ministry of Justice issue a credit for the purpose of paying allowances to "Ufficiali Giudiziari" in territories not yet restored to Italian jurisdiction.

You state that such competence exist only from the date a territory is returned to Italian jurisdiction.

Naples Comune is not restored to Italian jurisdiction and it is presumed that the same ruling applies there as in other AMG areas in respect of Statal employees.

3. The situation obviously needs clarifying.

G. G. HARGROVE, 91  
Lt. Colonel,  
Officer i/c Italian Branch,  
For Chief Legal Advisor.

4039/50 ✓

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APO 394  
FINANCE SUB-COMMISSION  
Tel: 478604

55A

13006/f

18 November 1944.

Subject:- Officiali Giudiziari, Naples.  
To: Legal sub-Commission.  
(attention Lt. Col. Thackrah). ✓ 53A

1. The letter from the Minister of Justice, which you enclosed with your AC/4039/5/L of 15th instant, is quite incorrect in its facts. The Intendente di Finanza in Naples is not under the control of AC/AMG but of the Italian Government, as are also all the State offices and officials in Naples. Allied Military government is only responsible for financing the Commune of Naples.

2. The Minister of the Treasury is writing a reply direct to the Minister of Justice pointing out the actual position and drawing his attention to a previous circular on this subject.

3. It might be added that if the allowances in question have not been paid the only person responsible for the non-payment was the Minister of Justice; as he has been competent to issue a credit for this purpose from the date the territory returned to Italian jurisdiction.

LEG. SUB-COMM. O	
CLO	
DCLO	
Chief Counsel	
CJO	
Italian Section	H
CL RKS	
19 NOV 1944	

for PEX Simmons  
Joint Director, Major  
Finance sub-Commission.

54A

*File*

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APO 394  
LEGAL SUB-COMMISSION

ES/ra.

18 Nov. 1944.

AG/4039/5/L.

SUBJECT : Petition for salary increase of  
clerks of courts, Palermo.

TO : Regional Commissioner (Attn. R.L.O.),  
Sicily Region.

1. May this Sub-Commission have your comments and recommendations on the enclosed petition.
2. Kindly return the petition with your reply.

By command of Commodore STONE:

*Def*

*93*

A.R. THACKERAN,  
Lt. Colonel,  
Italian Branch,  
for Chief Legal Advisor.

Incl.

*file*

53A

HEAD JAPANESE ALLIED COMMISSION  
APO 394  
LEGAL SUB-COMMISSION

AG/4039/5/L.

ART/mt.  
15 Nov. 1944.

SUBJECT : Ufficiali giudiziari etc. at Naples.  
TO : Finance Sub-Commission.

1. The Minister of Justice requests that the attached letter (copy) be brought to your attention with the object of ensuring that the necessary adjustments in salaries and allowances are made.

2. May this Sub-Commission be advised please of the outcome in due course.

Enclos: 1 copy letter.

*copy*  
A. W. BLACKMAN,  
Lt. Col.,  
Italian Branch,  
for Chief Legal Advisor.

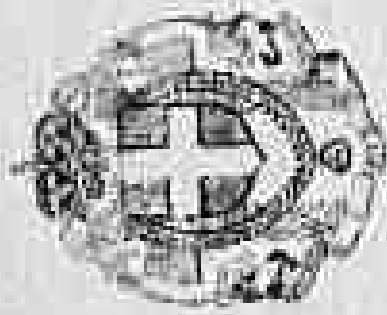
Mod. 462 MGG

53B

14 novembre 1944

Roma

4039/6



*P. Guardasigilli*

MINISTRO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

*43/10  
30/11*

Alla Commissione Alleata  
Sottocommissione Legale

R o m a

OGGETTO: Ufficiali giudiziari e commessi degli uffici giudiziari di Napoli.

Questo Ministero ha ricevuto varie segnalazioni telegrafiche da Napoli con le quali si comunica che la locale Intendenza di Finanza, ha sospeso la corresponsione dell'assegno mensile di lire duemila lorde a favore degli ufficiali giudiziari di quella città concesso dal Comando Alleato. Viene comunicato inoltre che ai funzionari predetti "causa trasferimento amministrazione Governo centrale" non è stato ancora corrisposto lo stipendio ed accessori dell'ottobre scorso.

Poichè non risulta alcun mutamento per quanto riguarda l'amministrazione della città di Napoli e poichè l'Intendenza di Finanza è soggetta al controllo dell'A.C., trattandosi di territorio A.M.G., si prega voler chiarire la cosa con cortese sollecitudine tramite la Sottocommissione finanziaria e di voler curare affinchè tali funzionari continuino a percepire regolarmente le loro competenze.



OGGETTO: Ufficiali giudiziari e commessi degli uffici giudiziari di Napoli.

Questo Ministero ha ricevuto varie segnalazioni telegrafiche da Napoli con le quali si comunica che la locale Intendenza di Finanza, ha sospeso la corresponsione dell'assegno mensile di lire duemila lorda a favore degli ufficiali giudiziari di quella città concesso dal Comando Alleato. Viene comunicato inoltre che ai funzionari predetti "causa trasferimento amministrazione Governo centrale" non è stato ancora corrisposto lo stipendio ed accessori dell'ottobre scorso.

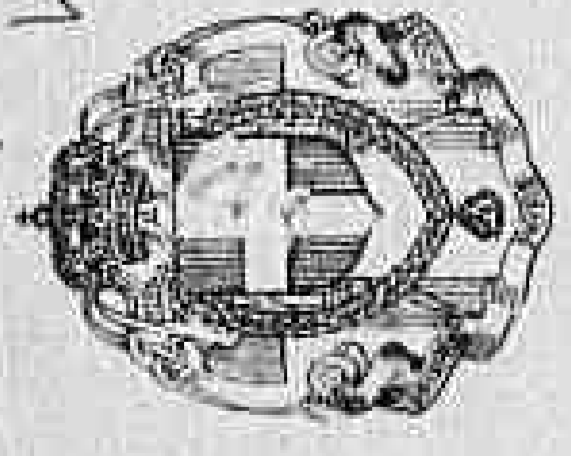
Poichè non risulta alcun mutamento per quanto riguarda l'amministrazione della città di Napoli e poichè l'Intendenza di Finanza è soggetta al controllo dell'A.C., trattandosi di territorio A.M.G., si prega voler chiarire la cosa con cortese sollecitudine tramite la Sottocommissione finanziaria e di voler curare affinchè tali funzionari continuino a percepire regolarmente le loro competenze.

I L M I N I S T R O

*Carlucci*

Mod. 1347 MG.

103913  
File in current date



(52A)

*Ministero di Grazia e Giustizia*

UFFICIO SUPERIORE DEL PERSONALE E DEGLI AFFARI GENERALI

Ufficio III°  
Prot.n. 1894/10412

Roma, 7 settembre 1944

ALLA COMMISSIONE ALLEATA DI CONTROLLO  
- Sottocommissione Legale -

e per conoscenza:

AL MINISTERO DEL TESORO

Ragioneria Generale

ROMA

489161  
21/265  
H. Tauria  
USMR

OGGETTO: Pagamento competenze al personale in possesso della qualifica di squadrista, marcia su Roma, sciarpa Littorio.

Poichè continuano a pervenire da parte degli interessati numerose istanze per il pagamento delle competenze loro dovute, si prega di voler dare un cortese sollecito riscontro alla nota n.209 in data 4 agosto u.s. di questo Ministero, con la quale si chiedeva venissero rimossi gli ostacoli che ancora si frappongono a detto pagamento.

Prot. n. 1899/10/12

Settembre 1944

ALLA COMMISSIONE ALLEATA DI CONTROLLO  
- Sottocommissione Legale -

e per conoscenza:

AL MINISTERO DEL TESORO  
Ragioneria Generale

ROMA

489161  
C21 265  
H. Tassia  
USOR

OGGETTO: Pagamento competenze al personale in possesso della qualifica di squadrista, marcia su Roma, sciarpa Littorio.

Poichè continuano a pervenire da parte degli interessati numerose istanze per il pagamento delle competenze loro dovute, si prega di voler dare un cortese sollecito riscontro alla nota n.209 in data 4 agosto u.s. di questo Ministero, con la quale si chiedeva venissero rimossi gli ostacoli che ancora si frappongono a detto pagamento.

1200  
Pagamento

PEL MINISTRO

*Mary*

✓  
4039/50

5118

HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
APO 394  
CIVIL AFFAIRS SECTION

REF : 9/16A/CA  
SUBJECT : Salaries of Civil Servants.  
TO : Vice President Economic Section.

14 Oct 44

47A

- 1 Reference my memo dated 28 Aug. '44 and your note RE/IE dated 1st Sep. 44.
- 2 Has any report or information been received in regard to the question of the salaries of civil servants, in particular leading legal officials?

G.R. WILSON Dirig,  
VP Civil Affairs Section.

JWH/or

Copy to Legal Sub Comm. ✓

LEGAL SUB-COM	
→ CLO	
DCLO	
Chief Counsel	
CJO	
→ Italian Section	
CL. RKS	
14 OCT 1944	

2588

HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
LEGAL SUB-COMMISSION  
APO 394

50A

~~File~~  
ACC/4099/5/L

ES/pa.  
29 Sept 44.

SUBJECT : Raise in pay for Uscieri di Conciliazione of Naples.  
TO : H.E. The Minister for Pardon and Justice.

1. Enclosed herewith for Your Excellency's consideration an application made by the Uscieri di Conciliazione of Naples for an increase in pay and allowances. Also enclosed is letter signed by the Procuratore Generale and the Primo Presidente of the Court of Appeal, Naples.

*Op*  
A. R. THACKRAH,  
Lt. Colonel,  
Italian Branch,  
for Chief Legal Officer.

85

2 encl.

✓  
039/5

503

HEADQUARTERS  
SOUTHERN REGION, ALLIED CONTROL COMMISSION  
LEGAL DIVISION  
APO 394, U.S. Army

N.143 Prot.

27 September 1944

SUBJECT: Raise in pay for Uscieri di Conciliazioni.

TO : Legal Sub-Commission, HQ, ACC, Rome.

1. Enclosed herewith is application made by the Uscieri di Conciliazione of Naples for an increase in pay and allowances. Also enclosed is letter signed by the Procuratore Generale and the First President of the Court of Appeal of Naples.

2. We believe that the consent of the Ministry of Justice is necessary before such an increase can be granted, and therefore the matter is forwarded to you for your consideration.

For the Regional Legal Officer:

*Carl C. Bannò*

Carl C. Bannò  
1st. Lt. A.C.  
Officer i/c Italian Courts

CCB/ga

Encls.

LEGAL SUB-COMMISSION
DIO
OCLO
Chief Counsel
CIO
Colonel
CH. PMS



*for Jarlatone*

(50c)

TRANSLATION

From: Prima Presidenza della Corte di Appello - Napoli -  
To : Allied Military Government - Legal Division -  
Subject: Ushers of Conciliazione.

In the sending back of the attached petition with which the ushers of Conciliation of this City ask the assignment of the monthly allowance and the rent of the indemnity of presence and the addition of family, we think that holding the monthly allowance of 750.= liras granted with decree of this Prima Presidenza on 3 July, the ushers have the right to have the requested indemnities when these are not paid by the Comune for which they work.

Signed: The Procuratore Generale.

The Primo Presidente.

*11/12*

TRANSLATION

To:  
Allied Legal Military Command  
To:  
Sua Eccellenza Primo Presidente della Corte d'Appello  
Regia Procura Generale - N A P O L I -

The judicial ushers, attached to the Conciliazione of Naples, in thanking you for the indemnity given to them with Decree of 3 June 1944, by the Primo Presidente della Corte di Appello and with the approvation of the Ministry of Grace and Justice and C.M.A., state that they wrote a petition in the February 1944 to obtain the allotment of the 3.000.= monthly liras granted to Ufficiali di Pretura, Tribunali, Corte di Appello and clerks there attached. On May 1944 the Ministero and C.M.A. granted us monthly lire 750.= (net amount L. 681.=) beginning from June 1944.

The judician ushers observe:

Why there is this diversity in the treatment and in the beginning of it?

Why they have not received the indemnity of presence as all the workmen ?

That this small circle of families are very poor and now, having sold all they have, they are in the hardest difficulties.

The necessity to augment the indemnity to monthly 3.000.= liras or, if it is impossible, to establish the beginning from February 1944.

To grant the presence indemnity and the addition of family to these families who live only with the honest work.

Naples, 28/6/44.

Signed, 16 persons.



TO : C.L.O. HQ.A  
FROM : REGION 5 A.M.G.  
SUBJECT : Court Officials.  
REF : R5/511/12/T  
DATE : 14 September 44.

*File copy*  
*4039/5*

(49A)

1. Various legal officials in Teramo Province were suspended by the then F.L.C.
2. They have now applied for remuneration. Presumably they are entitled to none during the period of their suspension. Will you please confirm?

For the Regional Commissioner

*J.L. Willis*

J.L. WILLIS,  
Lt. Colonel,  
R.C.O.

HEADQUARTERS  
15 SEP 1944  
A. C. C.

LEGAL SUB-COM	
→ CLO	
DCLO	
Chief Counsel	
CJO	
→ Liaison Section	
CL RKS	

5401

4039/5  
4

*file*

HEADQUARTERS  
ALLIED CENTRAL COMMISSION  
R.C. AND M.C. SECTION  
APO 394

49B  
Legal.

8 SEP 1944

6 September 1944

REF: 352/24/01

SUBJECT: Attempted revoking of suspension of salary of Avv. Gio-  
vanni Lorenzo Imbricco.

TO : Regional Commissioner, Region IV A.C.C.

1. Attached is a letter signed by Messrs. Grillo, and Filoni on the subject of the alleged revoking of the suspension of salary of Avv. Imbricco. This letter which apparently came from the Liaison Division was sent to R.C. and M.C. Section by the Administrative Section.
2. The letter is passed to you for your comment and action.
3. May we please be advised what the situation is.

W. A. S. Dollard  
Major

for  
WILLIAM E. FINE,  
Colonel,  
Deputy Executive Commissioner.

INCL: 1.  
COPY to Admin. Section.

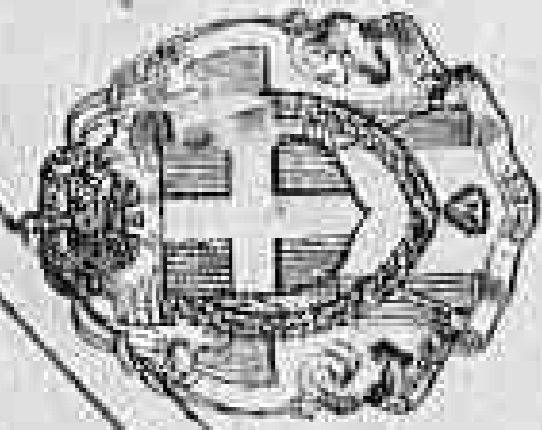
Information

E

Mod. 1347 MC

ASA

403915



*Ministero di Grazia e Giustizia*

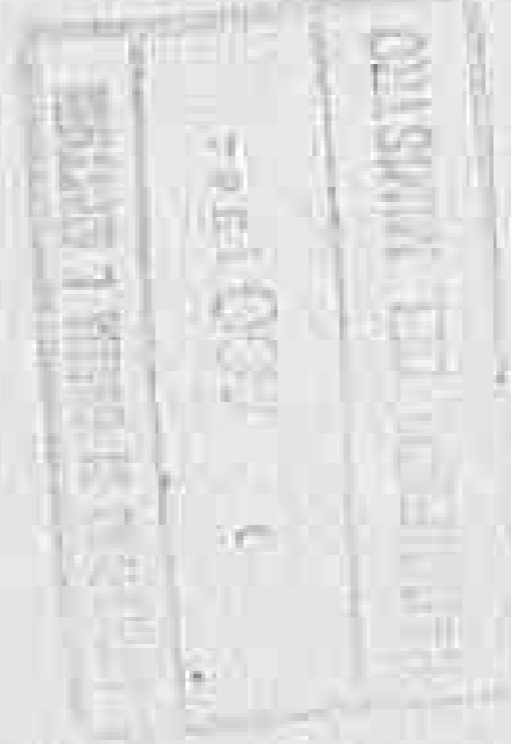
UFFICIO SUPERIORE DEL PERSONALE E DEGLI AFFARI GENERALI

Roma, 24 agosto 1944

Ufficio III  
Protocollo n. 4991/0 1944

Risposta al fo. c. L. 11110 1944 n. ACC/4089/5/L

12A



Alla  
Commissione Alleata di Controllo  
- Sottocommissione Legale -

R o m a

OGGETTO : Dott. Giuseppe Curzio - Giudice applicato al Tribunale di Foggia - Indennità di missione.--.

In riscontro alla nota suindicata, si comunica che questo Ministero in data 10 agosto u.s., ha invitato il Dr. Giuseppe CURZIO, Giudice applicato al Tribunale di Foggia, a presentare regolari tabelle con la relativa documentazione, ai fini del pagamento delle indennità di missione a lui spettanti.

PEL MINISTRO

*Mary*

0054

HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
APO 394  
ADMINISTRATIVE SECTION

(47A)

28 Aug 44.

MEMO

SUBJECT : Salaries of Civil Servants.  
TO : Vice President, Economic Section.

- 1 I desire to draw your attention to the very grave state of affairs in which civil servants find themselves owing to the very low salaries received by them having regard to the enormous rise in the cost of living.
- 2 The matter is one which affects the whole civil service but as an example I append a report from the Legal Sub Comm showing the ludicrous salary received even by leading officials..
- 3 Even the 1st President of the Court of Cassation who corresponds to the Chief Justice of the Supreme Court of the United States or the Lord Chancellor of England; the latter receives the equivalent of 300,000 lire a month before, admittedly, deducting tax.
- 4 As another example I may cite the case of a prefect (first grade) who it is true receives a house but at the maximum rate obtainable after monthly increases gets only 6,055 lire a month, yet he ranks with Generals of Army Corps in importance.
- 5 The plight of the more junior officials is of course even more pit-  
eous. The "men in the street" relies for law and order on the CC RR and the lower grades of judges. How can the first named be expected to maintain order and the last named to administer the law fairly and impartially with the piteable rates of pay prevailing?
- 6 The conditions under which civil servants especially of the lower grades live are at the moment deplorable and although I am aware of the inflationary effect of an increase I feel that something should be done to alleviate their position and to bring their salaries more into line with current industrial earnings and wages.

Henkes said  
would live  
a month

LEGAL SUB COMMISSION	
→ CLO	<input checked="" type="checkbox"/>
SCLO	<input type="checkbox"/>
Chief Counsel	<input type="checkbox"/>
CJO	<input type="checkbox"/>
→ Italian section	<input type="checkbox"/>

*G.A. Upjohn*  
G.A. UPJOHN Brig,  
VP Admin Section.

REF 525  
GRU/gal

Copy to Legal Sub Comm  
Ref 44A  
L. RKS

*File*

(46A)

HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
LEGAL SUB-COMMISSION  
APO 394

ACC/4039/<sup>5</sup>/L.

/gb.  
24 Aug 44.

SUBJECT: SALARIES OF JUDICIAL OFFICIALS AT VITERBO.  
TO : *Rho* FINANCE DIVISION , REGION 4.

1. The following is an extract from a report of the Minister of Justice on the situation of the judiciary at Viterbo:

" (2) I funzionari giudiziari non hanno riscosso " lo stipendio dello scorso mese di maggio, mentre da sette mesi gli uscieri non percepiscono le loro competenze. Secondo una comunicazione fatta dal Comando Alleato locale sembra che tali assegni (anteriori al 1° giugno) non dovrebbero essere corrisposti finchè la provincia di Viterbo non passerà al Governo italiano. Si prega pertanto chiarire la cosa, tenendo presente il grave stato di disagio economico dei funzionari giudiziari."

2. May the Ministry's request please be considered at soonest?

77

G.G. HANNAFORD,  
Lt. Col.,  
Officer i/c Italian Branch,  
for Acting Chief Legal Officer.



*40301/65* (45A Mod. 2)  
*enr*  
Ministero di Grazia e Giustizia

UFFICIO DI COLLEGAMENTO CON L'ACC.

*Gabinetto di S. E. il Ministro*

*Roma*, 22 agosto 1944

*Protocollo N. 26/1*

OGGETTO : Uffici giudiziari di Viterbo.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA DI CONTROLLO  
Sottocommissione Legale  
R o m a

Si comunica che S.E. il Ministro a seguito della sua recente visita a Viterbo ha fatto presente i problemi più urgenti per la riorganizzazione dei locali uffici giudiziari, e per i quali si richiede la collaborazione di questa Sottocommissione.

1) Mezzi di trasporto. Gli uffici giudiziari di Viterbo mancano di qualsiasi mezzo di trasporto. Ciò è particolarmente grave per le istruttorie penali che non possono spesso essere compiute con la celerità necessaria per essere efficaci. Inoltre il Circolo della Corte di assise a Viterbo non funziona da un anno soprattutto per la difficoltà delle comunicazioni. Attualmente il Prefetto avrebbe assegnato ai Capi del tribunale una vettura che dovrebbe servire contemporaneamente anche altri uffici statali.

Sarebbe pertanto necessario ottenere che tale macchina sia posta a completa disposizione degli uffici giudiziari e che sia provveduto all'assegnazione del carburante (almeno cento litri mensili), qualora non sia possibile adibire a tale scopo una vettura alleata.

2) I funzionari giudiziari non hanno riscosso lo stipendio dello scorso mese di maggio, mentre da sette mesi gli uscieri non percepiscono le loro competenze. Secondo una comunicazione fatta dal Comando Alleato locale sembra che tali assegni (anteriori al 1 giugno) non do-

ISTITUTO ITALIANO DI STUDI STATALI

*Pay of  
jud.  
affairs*

vrebbero essere corrisposti finchè la provincia di Viterbo non passerà al Governo italiano. Si prega pertanto chiarire la cosa, tenendo presente il grave stato di disagio economico dei funzionari giudiziari.

3) Si segnala infine l'opportunità che i magistrati siano autorizzati, e norma della legge italiana di P.S., ad andare armati, tenuto conto della situazione eccezionalmente delicata, tanto più che a seguito dei bombardamenti alle carceri e case penali, sono evasi molti detenuti. Tale disposizione potrebbe utilmente essere estesa anche per gli altri territori.

Si prega la cortesia di codesta Sottocommissione di volere discutere degli argomenti anzidetti nel prossimo incontro.

L'UFFICIALE DI COLLEGAMENTO CON L'ACC

*Bonelli*

*away  
of  
jud.  
affairs*

44A

HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
LOYAL SUB-COMMISSION  
APO 394

ACC/4039/5/L.

/rlp.  
23 August 1944.

MEMORANDUM TO: Acting Head, Admin Sec.

1. With reference to the remarks which I made at the Regional Commissioners meeting yesterday, the following is the list of monthly salaries of Italian magistrates:

	<u>Grade</u>	<u>Net Salary</u>	<u>Additional Code Allow'ce</u>	<u>Total</u>
(1)	Il primo Presidente della Corte Suprema di Cassazione	7.456	1.468	8.924
(2)	Il Procuratore Generale della Corte Suprema di Cassazione	6.713	1.370	8.113
(3)	Primo Presidente Corte Appello	6.156	881	7.017
(4)	Consigliere della Corte Suprema di Cassazione	5.584	660	6.244
(5)	Consigliere di Corte d'Appello	4.497	514	5.011
(6)	Giudici	3.815	367	4.182
(7)		3.394	294	3.688
(8)		3.046	220	3.266
(9)	Aggiunto giudiziario	2.671	147	2.818
(10)	Uditori	2.284	-	2.284
(11)		1.900	-	1.900

N.B. The figures are comprehensive of the last increase of 70%, of the supplement of active service and of the temporary war pension.

2. I understand that some of the lower magistrates in order to eke out an existence are forming in line for meals at prisons in Rome.

3. This matter was called to the attention of the Labor Sub-Commission in a letter by me dated 9 August 1944 ref no. 4039/5/L. I was given to



understand that nothing could be done about the judiciary until the salaries of other civil servants of the Italian Government were considered. I fear this may be a long time and I think the plight of the Italian judiciary, particularly in the case of the lower grades, is desperate.

RICHARD H. WILMER,  
Colonel, GAC,  
Acting Chief Legal Officer.

74

(43A)

4039/5 ✓

HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
FINANCE SUB-COMMISSION  
APO 394  
Tels. 417 and 553

13006/F

20 August 1944.

SUBJECT: June salary for squadrista of Ministry of Justice.

TO : Legal sub-Commission.

1. With reference to your ACC/4039/5/L of 13th August 1944. Lt.Col. Stephan has had a telephone conversation on this subject with Lt.Col. Hannaford and the various points raised in your letter were discussed.

2. Agreement was reached that this matter could now be considered closed.

73

*A.P. Grasseby*  
Col.

Joint Director,  
Finance sub-Commission.

*File with you  
21/8/44*

LEGAL SUB-COMMISSION	
CLO	
DCLO	
Chief Counsel	
CJO	
→ Italian Section	✓
CL RKS	

SUBJECT : Judge Curzio Giuseppe

TO : CLO HQ ACC

FROM : REGION V

*H039/5*

*Lead S. C. (42A) 753*

*PO 511/12*

*10A*

17 August 44

1. Reference this HQ 85/511/13 dated 1 July 44 and earlier correspondence.
2. May further representations be made for a reply, please.

For the Regional Commissioner

*J. L. Willis*  
 J. L. WILLIS  
 Lt. Colonel,  
 RLO

*Seen by G.G.H. 21/8/44*

72

2142

(41A)

*File*

HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
Legal Sub-Commission  
APO 394

ACC/4039/5/L.

ART/pa.  
19 AUG 44.

SUBJECT : Giudice Dott. CURZIO Giuseppe, Indennita' di missione .  
TO : H.E. The Minister of Pardon and Justice .

1. May we remind Your Excellency that a reply is still awaited to our letter on the above subject - Ref. ACC/4039/5/L dated 6 July 44.

2. The papers concerning this matter were passed to you on the 25 July 44, and Your Excellency's attention is called to the fact that the matter had already been presented to the <sup>Ministry</sup> on 17 Mar 44 and again on 13 June 1944.

*Def*  
A. R. THACKRAH,  
Lt. Colonel,  
Italian Branch,  
for Acting Chief Legal Officer.

Copy to : NLO (thru EC) Region V, for information.

40A

*File*

HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
LEGAL SUB-COMMISSION  
APO 394.

13 August 1944.

ACC/4039/5/L.

SUBJECT : Salaries of judiciary in Sardinia.

TO : MLO (thru Regional Commissioner), Region VI.

For your information this office has now received from the Minister of Justice a copy of a letter addressed to him by the Finance Officer dated 28 July 1944 confirming that telegraphic instructions had been given on that day for the payment to the seven magistrates concerned of their arrears of salary to which they are entitled.

*cel*

A. R. THACKRAH.  
Lieutenant-Colonel,  
Italian Branch,  
Acting Chief Legal Officer.

AMT/vow.

HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
LEGAL SUB-COMMISSION  
APO 594.

AGC/4039/5/1.

15 August 1944.

SUBJECT : June salary for squadrista of Minister of Justice.

TO : Finance Sub-Commission.

1. Reference your 13006/P dated 11 August 1944.
2. Your decision to refuse the request of the Minister of Justice in respect of the above is noted and will duly be forwarded to him.
3. Para.2 of your letter draws the following comments:  
At no time was this Sub-Commission informed of a Ministerial Decree of 27 June 1944. The Minister of Justice never mentioned it at any time. It was not published in the Gazzetta Ufficiale, as all decrees, royal or ministerial, should be. The only enactment known was the Regional Order No. 1 of 26 June 1944.
4. In para.3 you state that the Intendenza delle Finanze paid to 14 employees of the Ministry their June salary on instructions received from this Sub-Commission - at no time was this Sub-Commission in direct or indirect communication with any of the departments of the Ministry of Finance on this subject or any other.  
On the other hand the undersigned called on the Finance Sub-Commission on July 14, and as a result of his conversation there, the enclosed letter was addressed to the Minister of Justice in answer to his query.
5. Finally it may be stressed that if the squadrista in question carried on their normal functions during the month of June, the legality of an act preventing the payment of a salary for services already rendered is very much open to question.

G. C. HARRISON.  
Lt.Col.,  
Officer i/c Italian Branch,  
for Acting Chief Legal Officer.

38A

4039/5

HEADQUARTERS  
 ALLIED CONTROL COMMISSION  
 FINANCE SUB-COMMISSION  
 APO 394

11 August 1944.

13006/F

SUBJECT: June Salary for Squadrista of Ministry of Justice.  
 TO : Legal Sub-Commission. ✓ — 34A

1. In reply to your ACC/4039/5/L dated 7 August confirmation cannot be given to your paragraph 2.
2. All State personnel paid for the months of June and July were paid through the office of the Intendente di Finanza. In order to determine what personnel was to be paid, the Minister of the Treasury issued a ministerial decree to all ministries and the Intendenza dated 27 June 1944 setting forth that no members of squadrista, marcia su Roma, sciarpa littorio should be paid. The number of this decree is N. 1 di prot. The Ministry of Justice received a copy and were aware of its contents.
3. Information furnished this office indicates that for the Ministry of Justice 21 such employees were not paid for the month of June but that 14 were paid. The Intendenza states that the 14 paid were so paid on authorization given him by the Legal Sub-Commission of ACC, even though such authorization was counter to the ministerial decree and instructions issued by this office.
4. Were it not for the authorization given to the Intendenza by Legal Sub-Commission, a recommendation would be made that recovery proceedings be instituted against the Intendenza for recovery of funds illegally paid.
5. For the reasons stated above approval cannot be given to the request of the Ministry of Justice.

LEGAL SUB-COMMISSION	
CLO	
DCLO	
Chief Counsel	
CLO	
→ Italian Section	
CL RKS	

*A.P. Graboye Smith*

Colonel,  
 Joint Director,  
 Finance Sub-Commission.

4039/5

Legal 37A  
09709

HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
Legal Division  
=====

REGION 6

August, 9th, 1944 -

TO: S.E. IL PRIMO PRESIDENTE  
della Corte d'Appello della Sardegna  
C A G L I A R I

SUBJECT: Payment of Judicial Officials.  
Refer : L/1438.

I duly received your letter of 1st inst (prot. n°1175).-

As you are aware, the Legal Sub-Commission of A.C.C. has at my request made strong representations on several occasions to the Ministry of Justice, regarding the above matter. I do not feel that I can trouble them further with the matter which is purely an Italian one.

I suggest that you address all further correspondence on this subject directly to the Ministry.

HEADQUARTERS  
13 AUG 1944  
A.C.C.

For the Regional Commissioner 87  
R. G. S. Alexander Major  
R.G.S. ALEXANDER  
Major  
Regional Legal Officer

(Copy to H.Q. A.C.C. - Legal Sub-Commission with copy of First President's letter of 1st August, for information only).



C O P I A

37B

CORTE D'APPELLO DELLA SARDEGNA  
Prima Presidenza  
=====

n. di prot.1175

Cagliari, 1° Agosto 1944.-

Risp. al foglio del 20  
Luglio 1944 n° 1438.-

Ill/ma Signo Maggiore ALEXANDES  
Commissione Alleata di Controllo  
CAGLIARI

OGGETTO: Pagamento indennità e stipendi ai magistrati applicati  
agli uffici giudiziari della Sardegna.-

In risposta alla nota 20 Luglio u.s. N.1438 e con riferimento al contenuto della nota del Ministero di Grazia e Giustizia del 7 Luglio 1944 N. 21064 dell'Ufficio III° personale, informo V.S. Ill/ma che il Dott. TESTI Vittorio applicato al Tribunale di Sassari ed il Dott. SANMARTANO Giovanni applicato alla R. Procura presso lo stesso Tribunale, non hanno ancora percepito le indennità di missione relative al mese di maggio perchè non pervenuti alla Tesoreria di Sassari i relativi mandati, come non hanno percepito ancora gli stipendi loro dovuti dalla stessa data.=

Colgo l'occasione per informare V.S. Ill/ma che i quattro magistrati applicati al Tribunale ed alla Regia Procura di questa Città, Dott. MANCUSO Mario, Dott. TROISI Mario, Dott. ANGELONE Roberto e Dott. VITOLO Marcello, si trovano nelle identiche condizioni di quelli applicati a Sassari.=

IL PRIMO PRESIDENTE  
f/to G.N. Volpe

*File*

36A

HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
Legal Sub-Commission  
APO 394

ACC/4039/5/L.

CGH/pa.  
9 Aug 44.

SUBJECT : Salary adjustments of Judicial Personnel.  
TO : HLO (thru RO) Region IV.

1. Reference is made to your L/1203 of 3 Aug 1944.
2. The Labour Sub-Commission has been approached with a view to obtaining an adjustment of salaries of a national level as soon as information is obtained from this Sub-Commission it will be communicated to you forthwith.

G. G. HANFORD, Branch  
Lt. Colonel, Chief Legal Officer.  
for Acting Officer i/c Italian Branch,

85

HEADQUARTERS  
 ALLIED CONTROL COMMISSION  
 LEGAL SUB-COMMISSION  
 APO 392

AGC/4033/5/L.

9 August 1944. /rjg.

SUBJECT : Salaries of Judicial Officials.

TO : Labor Sub-Commission.

1. Enclosed herewith is a memorandum of the Ministry of Justice with translation and certain papers attached which I have marked "1", "2", and "3".

2. From number "2" you will see what <sup>all</sup> the present salaries ~~are~~ of the judges. Even the First President of the Court of Cassation, equivalent to the Chief Justice of the United States, gets the equivalent in U.S. dollars of \$29.24 per month. The lowest order of magistrates, auditor, get the equivalent of \$99.00 per month. You will see from the memorandum from the Ministry, the pitiful situation that afflicts the judiciary, particularly those in the lowest salary brackets. While I realize fully that every attempt is being made to keep wages down to avoid inflation, certainly something must be done about civil servants who are attempting to live in a time of rising prices on these pitifully low salaries. I have to add that the same general situation affects other Ministries of the Italian Government and therefore I think that some overall review of the situation is required.

3. Nevertheless, insofar as the judiciary is concerned, one situation is peculiarly predominant, which is not so in the other Ministries or, at least, to the same degree. As you know, we require the Italian Courts, increasingly because of lack of legal personnel, to try cases which affect the Allied interests, such as thefts of Allied property and injuries to Allied personnel. We could ~~expect~~ <sup>understand</sup> that these magistrates on totally inadequate salaries may not be open to financial considerations when it comes to trying these cases when they know that they are not getting sufficient to support themselves and their families. That would be true in any country and not just the one in which we are at the moment. Also no man is going to see his family starve when it is possible to save them by means even unethical. That is human nature the world over.

4. I hope that early consideration will be given to this matter, particularly in view of its effect on Allied interests.

RICHARD H. WIENER,  
 Colonel, USA,  
 Acting Chief Legal Officer.

5 Incls.

1/12  
35B

TRANSLATION

1 August 1944

1. The Allied Control Commission, Legal Sub-Commission, MEMO.

Prop. No. : 6/1 1519

SUBJECT : Proposal for improving the economic position of the Magistrate.

The most serious economic condition in which Italian magistrates now find themselves urges us to make this appeal for the sake of humanity and justice to your sub-commission that this very acute problem that affects the whole national life may be considered and solved.

The judicial order is the first guardian of every liberty, and no civilized society can be conceived where the State does not make provision to secure to its magistrates that certain and indispensable salary which will permit them to carry out untroubled their delicate task. The study of economic problems of law that the magistrate must meet every day in his work, the enormous, so small ones, of books and legal services, the necessity of maintaining a circulation in scientific journals with his particular office, the complete independence that magistrates must have, make it essential that the magistrature should be placed in a higher position essentially than that of ordinary civil and military officials.

In reality, contrary to that undeniable necessity always so evident, Italian magistrature received always an economic treatment not only inadequate for this social office but in fact inferior to that enjoyed by other classes of officials. In particular, the lowest salaries, attributed by the quiet continued maintenance of the magistrature, denied them every improvement and ordered them to the second floor, far from light or a life of poverty. Today, the devaluation of money resulting from the economic war, falls heavily on people with fixed incomes and the magistrature is in truth reduced to a condition of physical destitution, completely incompatible with the social position of its work.

An economic settlement for the judicial class is urgent and cannot be postponed if it is intended that justice shall have judges who are in a moral and physical condition to serve her. It is absolutely impossible for a man to decide captious and subtle suits when he is daily in the grip of hunger, of heat, of cold, of family worries, of the lack of the most elementary comforts for work and life.

The contention that the necessary economic improvements, which as I quote and as an example, I beg with all my power, may have a dangerous effect on economy circulate, is easily over-ruled when one considered the kind of members of the judiciary.

However, it cannot be imagined that considerations of a financial character can have precedence over ethical, political and social considerations of a far more important effect. The problem of the magistrature, the problem of justice, in the base of the whole work of morally re-educating the Italian people especially in

0071

books and legal precedents. The necessity of maintaining a coalition in society can-  
not have, under the conditions of the present, the complete independence that negotiators  
position essentially was that of ordinary civil and military officials.

In reality, contrary to what is usually necessary always as evident, Italian  
negotiations received always an economic treatment not only inadequate for the  
social office but in fact inferior to that enjoyed by other classes of officials.  
In particular, the faintest regard, articulated by the first coordinated committee of  
the magistrature, denied them every improvement and excluded them to the extent  
possible from the economic war, falling heavily on people with fixed incomes and  
the magistrature is in truth reduced to a condition of virtual destitution, com-  
pletely incompatible with the social position of its work.

An economic settlement for the judicial class is urgent and cannot be post-  
poned if it is intended that justice shall have judges who are in a moral and  
physical condition to serve her. It is absolutely impossible for a man to decide  
calmly and subtly with whom he is daily in the grip of hunger, of heat, of  
cold, of family worries, of the lack of the most elementary comforts for work and  
life.

The conviction that the necessary economic improvements, which as Minister and  
as an advocate, I beg with all my power, may have a beneficial effect on every  
circulation, in easily overruled that we considered the limited number of the  
members of the judicial profession.

However, it cannot be imagined that considerations of a financial character can  
have precedents over ethical, political and social considerations of a far more  
important effect. The problem of the magistrature, the problem of justice, in the  
base of the state work of actually re-organizing the Italian people especially in  
this present time of war.

From the practical point of view it should be possible, for solving the problem  
to make a notable increase in the so-called "indennita' di carica" at the present  
a laudable result, and to insure better control by supervising legislative provid-  
ences over the system of granting it. This "indennita'" originates from the  
"indennita' di carica" granted to the legislators by the Giolitti Government under  
the auspices of Orlando in 1908. However, in his lasting term of everybody for  
its law political reasons, wanted to suppress this "indennita'" in 1923. Subse-  
quently, however, when the new code came into force, they revived it in its present  
form, as a reward for the increased work entailed as a result of the new legis-  
lative, and as an economy, as has been said, about less than working.

For the above considerations, it is now proposed to increase the said "indenni-  
ta'" given to the judges and character of an "indennita' di carica" permanent or  
at least lasting for the duration of the present state of affairs.

I should be glad to have the opinion of the sub-commission on this matter,  
being confident of its efficient and speedy collaboration.

W The Minister  
G. P. P. P.

(35C)

COMPETENZE NETTE MENSILI DOVUTE AL PERSONALE  
DELLA MAGISTRATURA

Grado		Stipendio al netto	Indennità codici	Totale
1°	Il Primo Presidente della Corte Suprema di Cassazione	7.456	1.468	8.924
2°	Il Procuratore Generale della Cor- te Suprema di Cassazione	6.743	1.370	8.113
3°	Primo Presidente Corte Appello	6.136	881	7.017
4°	Consigliere della Corte Suprema di Cassazione	5.584	660	6.244
5°	Consigliere di Corte d'Appello	4.497	514	5.011
6°	} Giudici	3.815	367	4.182
7°		3.394	294	3.688
8°		3.046	220	3.266
9°	Aggiunto giudiziario	2.671	147	2.818
10°	} Uditori	2.284	---	2.284
11°		1.900	---	1.900

N.B. - Le cifre sono comprensive dell'ultimo aumento del 70%, del  
supplemento di servizio attivo e dell'assegno temporaneo di  
guerra.

35P

P R E Z Z I

DEI PRINCIPALI GENERI E SERVIZI NEL LUGLIO 1940 E NEL LUGLIO 1944 IN ROMA  
(in Lire)

GENERI E SERVIZI	LUGLIO 1940 Prezzo legale	LUGLIO 1944		AUMENTI	
		Prezzo legale	Borsa nera	legali	Borsa nera
Pane.....	1,99	5.--	160	150 %	8000 %
Pasta alimentare.....	3,09	7.--	300	150 %	1000 %
Farina di frumento.....	2,28	10.--	160	450 %	8000 %
Riso.....	2,69	--	350	--	7500 %
Fagioli secchi.....	4,80	32.--	180	750 %	5000 %
Patate.....	1,25	22.--	70	2000 %	7000 %
Olio d'oliva.(litro).....	10,33	28.--	450	280 %	4500 %
Latte alimentare (litro).....	1,88	18.--	40	1000 %	4000 %
Uova da bere (una).....	0,50	18.--	40	3600 %	8000 %
Zucchero.....	7,17	17.--	300	250 %	3000 %
Carne di vitella o manzo.....	18,25	50.--	400	250 %	8000 %
Vino comune da pasto.(litro)...	2,77	40.--	100	8000 %	50000 %
Carbone vegetale.....	0,75	13.--	35	2000 %	15000 %
Pomodori.....	3.--	25.--	40	800 %	10000 %
Barba e capelli.....	3.--	23.--	--	700 %	--
Cappello (uno).....	50.--	400.--	--	800 %	--
Lustrascarpe.....	0,50	5.--	--	1000 %	--
Giornale.(uno).....	0,20	1.--	--	500 %	--
Camicie (una).....	40.--	800.--	--	2000 %	--
Scarpe (un paio).....	50.--	2000.--	--	10000 %	--
Taglio vestito.....	500.--	10000.--	--	2000 %	--
Guanti (un paio).....	30.--	300.--	--	1000 %	--
Manifattura sarto.....	150.--	1500.--	--	1000 %	--
Calzini.....	8.--	150.--	--	2000 %	--
Fazzoletti.....	3.--	75.--	--	2500 %	--
Sigarette (dieci).....	1,80	7.--	25	400 %	1300 %
Camera mobiliata (una).....	100.--	500.--	--	500 %	--
Albicocche.....	3.--	23.--	--	700 %	--
Arance.....	4.--	35.--	--	900 %	--
Limoni.....	3.--	38.--	--	1200 %	--

- N.B.- 1) L'aumento legale più basso è del 150 % (pane)  
L'aumento legale medio è del 1.500 %
- 2) L'unico aumento dato agli impiegati dal Governo Italiano è del 70 %
- 3) Lo Stato ha aumentati i monopoli del 400 %

35E

POSTI IN ORGANICO DELLA MAGISTRATURA

(compresa l'Italia Settentrionale)

Primo Presidente Corte Suprema.....	1
Procuratore Generale Corte Suprema.....	1
Presidenti Sezione Corte Suprema.....	48
Consiglieri Corte Suprema.....	248
Consiglieri Corte Appello.....	999
Primi Pretori.....	121
Giudici e Pretori.....	1816
Aggiunti giudiziari.....	496
	<hr/>
Totale.....	3710
	=====



HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
Legal Sub-Commission  
AFO 394

34A

ACC/4039/5/L.

GCH/pa.  
7 Aug 44.

SUBJECT : June salary for squadrista of Ministry of Justice.  
TO : Finance Sub-Commission.

1. The enclosed copy of a letter from the Minister of Justice is forwarded for your observation.

2. As far as can be understood by this Sub-Commission, the officials mentioned in category A are entitled to their salary until dismissed through Ministerial Channels ( Decree of 27 July 44 ). On the contrary officials in category B, fall under Rome Region Order and are not entitled to the salary.

3. Could this be confirmed, please.

G. G. HANNAFORD,  
Lt. Colonel,  
Officer i/c Italian Branch,  
Acting Chief Legal Officer.



*4039/5*  
**MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA**

*legal (34B) Mod. 2*  
*Sabinello di S. E. il Ministro*

*5173*  
Roma, 4 agosto 1944

*Prot. N. 209*

**OGGETTO** Pagamento competenze al personale in possesso della qualifica di squadrista, marcia su Roma, sciarpa Littorio.

— Alla COMMISSIONE ALLEATA DI CONTROLLO  
Sottocommissione Legale  
e per conoscenza:  
AL MINISTERO DEL TESORO  
Ragioneria Generale  
ROMA

In riferimento alla lettera ACC/4039/5/L in data 15 luglio 1944, informo codesta Sottocommissione che in seguito alle disposizioni date da questo Ministero, in accordo con gli schiarimenti ottenuti da codesta Autorità di controllo, la maggior parte dei magistrati, funzionari ed impiegati di quest'Amministrazione, in possesso della qualifica di squadrista, marcia su Roma, sciarpa littorio, hanno riscosso le competenze di giugno 1944.

Non hanno invece riscosso le dette competenze - sembra per difficoltà sollevate dagli organi preposti ai pagamenti - i seguenti funzionari di questa Amministrazione centrale:

MINISTERO DEL TESORO

*Lab. A.*  
*File aut.*  
*Sp. V. 101*

- ANNESI Ignazio - Cancelliere capo
- ACCARDO Antonio Alfredo - " "
- ITALIA Salvatore - Primo cancelliere
- DI MASSA Sebastiano - " "
- SALVUCCI Pilade - Cancelliere capo
- ROGGIO Silvio - Primo cancelliere
- DE FELICE Armando - Aiutante di cancelleria
- BARBARO Carmelo - " "
- GIORGI Vittorio - Capoguardia
- TRIPPETELLI Nicola - " "

*P. O.*

nonchè i seguenti magistrati e funzionari degli  
Uffici giudiziari locali:

Cat B -

GUERRIERO Italo	-	Sost. Proc. Regno a Roma
BARTOLONI Giulio	-	Aiutante cancelleria pretura Roma
CASOCAVALLO G. Batt.	-	Usciere pretura Roma
BONFIGLIO Nicola	-	Sottocapo casa penale Roma
POMPEI Mariano	-	" " " "
CARINI Gino	-	Agente carceri Roma

Per i sunnominati magistrati e funzionari si  
rivolge specifica istanza a cotesta Sottocommis-  
sione, perchè faccia quanto ritiene opportuno per  
rimuovere gli ostacoli che ancora si frappongono  
a detto pagamento.

D'ordine del Ministro  
IL CAPO DI GABINETTO



4039/Salaries of Jud. officials  
Roma, 6 agosto 1944 (33A)

IL GUARDASIGILLI  
MINISTRO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

*file*

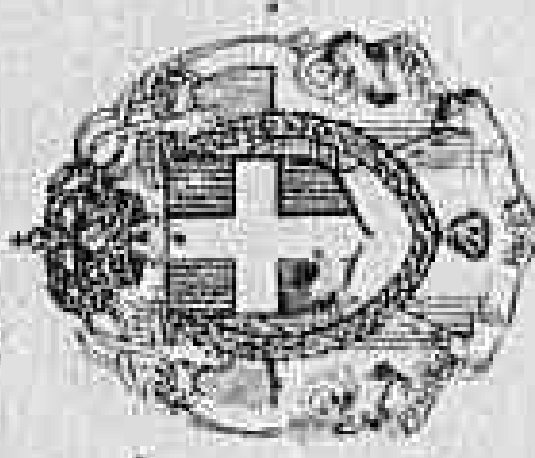
AL CAPO LEGALE DELLA COMMISSIONE ALLEATA DI CONTROLLO  
(PER L'ATTENZIONE DEL VICE PRESIDENTE DELLA  
SEZIONE AMMINISTRATIVA)

Credo mio dovere di Ministro sottoporre  
all'On. Commissione Alleata lo stato reale del  
trattamento economico della Magistratura in Ita-  
lia.

Se attraverso la cognizione di questi e-  
lementi le SS.LL. potranno concorrere allo studio  
e all'attuazione di qualche utile rimedio il mio  
senso di responsabilità ne uscirà grandemente sol-  
levato.

Ossequi

*Carpi*



Mod. 1348 M.G.

Leggè 330  
Ministero di Grazia e Giustizia

4039/5  
12/507

UFFICIO SUPERIORE DEL PERSONALE E DEGLI AFFARI GENERALI

Ufficio III. - Roma, 4 agosto 1944

Protocollo n. 3769/01467

RECEIVED  
12 AUG 1944  
A.C.C.

Alla  
Commissione Alleata di Controllo  
Sottocommissione Legale

R o m a

OGGETTO : Stipendio e competenze dei magistrati della  
Sardegna. -

SUB: Pay + competence of

Sardinian Magistrates

BA

Con riferimento alla lettera del 6 luglio 1944  
n. ACC/4039/5.I relativa al pagamento degli stipendi e  
competenze ai magistrati recentemente destinati in Sar-  
degna, si trasmette la risposta n. 85 del 28 luglio per-  
venuta dalla Regioneria Centrale di questo Ministero.

PEL MINISTRO

16

*[Handwritten signature]*

Ufficio III... Roma, 4 agosto 1944

Protocollo n. 3769/01462

Alla  
Commissione Alleata di Controllo  
Sottocommissione Legale

R o m a

OGGETTO : Stipendio e competenze dei magistrati della  
Sardegna.-.

13A - *Sab. Competenze di Sardinian Magistrate*

Con riferimento alla lettera del 6 luglio 1944  
n. ACC/4039/5.L. relativa al pagamento degli stipendi e  
competenze ai magistrati recentemente destinati in Sar-  
degna, si trasmette la risposta n. 63 del 28 luglio per-  
venuta dalla Regioneria Centrale di questo Ministero.

PEL MINISTRO

58

*W. F. Buchner*

*[Signature]*

RECEIVED  
12 AUG 1944  
A.C.C.

4039

34x

C o p i a

MINISTERO DELLE FINANZE  
RAGIONERIA GENERALE DELLO STATO

Ragioneria Centrale  
presso il Ministero di Grazia e Giustizia

-----

Div. 1<sup>a</sup> Sez. 1<sup>a</sup>  
Prot. n. 83

Risposta a nota del 20.7.44 n. 3769/01331

Al Ministero di Grazia e Giustizia  
Ufficio Superiore del Personale-Uff. III

Roma, 28 luglio 1944

R o m a

OGGETTO : Stipendi e competenze dei magistrati in Sardegna.--.

In risposta alla nota suindicata, si assicura che questa Ragioneria con richiesta telegrafica ha oggi disposto il trasferimento delle partite di spese fisse ai competenti uffici provinciali del tesoro, per il pagamento degli assegni dovuti ai seguenti magistrati applicati in Sardegna :

1. - Dott. Vitolo Marcello - R. Procura Cagliari.
2. - " Angeloni Roberto - " " "
3. - " Marcuso Mario - Tribunale Cagliari
4. - " Troisi Mario - " "
5. - " Bellusci Giuseppe - " Sassari

RAGIONERIA GENERALE DELLO STATO

Ragioneria Centrale  
presso il Ministero di Grazia e Giustizia

\*\*\*\*\*

Div. 1<sup>a</sup> Sez. 1<sup>a</sup>  
Prot. n. 63

Roma, 28 luglio 1944

Risposta a nota del 20.7.44 n. 2769/CIS31

Al Ministero di Grazia e Giustizia  
Ufficio Superiore del Personale-Uff. III

R o m a

OGGETTO : Stipendi e competenze dei magistrati in Sardegna.--.

In risposta alla nota suindicata, si assicura che questa Ragioneria con richiesta telegrafica ha oggi disposto il trasferimento delle partite di spese fisse ai competenti uffici provinciali del tesoro, per il pagamento degli assegni dovuti ai seguenti magistrati applicati in Sardegna :

1. - Dott. Vitolo Marcello - R. Procura Cagliari.
2. - " Angeloni Roberto - " " "
3. - " Mancuso Mario - Tribunale Cagliari
4. - " Troisi Mario - " "
5. - " Bellusci Giuseppe - " Sassari
6. - " Testi Vittorio - " "
7. - " Sammartano Giovanni-R. Procura Sassari

IL DIRETTORE  
CAPO DELLA RAGIONERIA CENTRALE  
F/to Atzeni





4039/5 2<sup>de</sup>  
 A Sua Eccellenza il Commissario  
 Inglese presso il Ministero di  
 Grazia e Giustizia.

Eccellenza

Sono la vedova dell'Avv. Felice  
 Bocca Procuratore del Re con la  
 pensione mensile di lire 75. e due  
 figlie in carico.

Mi permetto per presente a V. E. la  
 mia situazione disperata  
 Mio marito un galantuomo e gran  
 signore non ha mai avuto terra  
 e il 19 gennaio è andato a riposo  
 non ha potuto mai avere una  
 arretrata fallimentare o altro ca-  
 rico perché non iscritto al Partito  
 Fascista. Mio figlio sempre persegui-  
 tato ricorrendo alle armi come  
 ufficiale non fu promosso perché  
 per diritto spallato perché iscritto  
 al partito e fu congedato perché aveva  
 note caratteristiche splendite. In seguito  
 to alla Suit. il 19 Settembre licenziato con  
 la liquidazione con moglie e due lau-  
 rini e dovuto stare nudo per 9 mesi

mayor stipendio e col pericolo da  
 un minuto all'altro di esser preso  
 Ora ancora è disoccupato e noi  
 lottiamo con la fame.  
 Hai permesso Excellenza di rivolger  
 mi a Voi affinità con cortese sol  
 licitudine mi veniate in aiuto  
 non potendo più andare avanti  
 Sono certa che il Governo Alleato vor  
 rà preoccuparsi di noi povere pen  
 sionate.

Grata dell'aiuto che vorrà con  
 aderirmi mi creda con perfetta

Osservanza di Lei.  
 Sua ed ob. m.

Elena Bonner - Leggeri  
 Autocarro Bonanno 11.  
 Roma

403915  
file  
Salaries of  
Officials  
31A 2

PRO - MEMORIA

I funzionari rimossi dal governo fascista per essersi rifiutati di seguire il governo al Nord non hanno ancora riscosso gli stipendi dalla data di rinuncia al maggio u.s. ma ad essi è stato corrisposto il solo stipendio di giugno.

Poichè il provvedimento di rimozione è giuridicamente inesistente, come tutti i provvedimenti adottati dal sedicente governo repubblicano, devesi disporre il pagamento degli stipendi arretrati a favore del personale predetto.

4 Aug 44

HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
FINANCE SUB-COMMISSION  
APO 394  
Ext. 553, 417

30A

4 August 1944

18085/F

Subject: Indennità di Toga.  
To : Legal Sub-Commission. ✓

25A

1. In reply to your letter of 31 July 1944, ACC/4039/5/2, the conclusion you reach is **not** entirely the policy of this Sub-Commission. Our letter of 28th must be considered in line with our general policy of making no payments whatever to Fascists, thus excluding any payment of Indennità di Toga to Fascists, whether they have been at work or not.
2. The question of the legality of any payment of Indennità di Toga is held in abeyance pending a report from the Corte dei Conti which should be received shortly.
3. In any event the Finance Sub-Commission is in full agreement with your expression concerning rewards to members of the Committee of Liberation, who helped our forces
4. Your concurrence is requested in the policy of this Sub-Commission to make only those payments adequately covered in law of the Italian government, when dealing with matters concerning purely the administration of the Italian government.

*A.P. Grassby Smith*

Colonel  
Joint Director  
Finance Sub-Commission

LEGAL SUB-COMMISSION	
→	CLO
	DCLO
	Chief Counsel
	CJO
→	Italian Section
	CL RKS

*Sir, Any action please regarding para 4?*

*Wb*

4039/5  
file

~~R-E-S-T-R-I-C-T-E-D~~

Legal 99A  
8372

HEADQUARTERS  
ALLIED MILITARY GOVERNMENT  
REGION IV  
LEGAL DIVISION  
A.P.O. 394

file

3 August 1944

L/1203

SUBJECT : Salary Adjustments of  
" Ufficiali Giudiziari "

THROUGH : Regional Commissioner

TO : Legal Sub-Commission  
Allied Control Commission  
Attention Colonel Hannaford

1. If the Ministry of Justice will make its concrete proposals in the above matter to the Ministry of Finance in order that the latter agency may provide the relative appropriation on its balance sheet, I will then be able to " do the necessary " at this headquarters.

2. Your always helpful and untiring co-operation will be appreciated.

ROBERT C. HENDRICKSON  
MAJOR A.U.S.  
REGIONAL LEGAL OFFICER

RCH/GV



Salvo  
Wahna

LEGAL SUB-COMMISSION	
CLO	
DCLO	
Chief Counsel	
CJO	
Italian Section	
CL RKS	

~~R-E-S-T-R-I-C-T-E-D~~

Ufficio Provinciale  
Del Lavoro di Roma  
Via Boncompagni 101,  
3<sup>rd</sup> Floor - Tel. 45.053.

Pro-memoria.

SUBJECT: Judicial officials. A request for improvement.

(28A)

The representatives the Judicial officials attached to the various  
interim offices of Rome request that a minimum monthly compensation  
be granted to them (L. 2.000) and that the <sup>relative</sup> responsibility of  
compensation for employees should be taken by the State <sup>and</sup> as happened  
in Naples, this can be effected with temporary nomination of same.

The request made by this office can be examined benevolently  
with a scope of assuring a sure minimum of stipendium to the interested  
parties; however the Ministry of Grace and Justice should take up  
the question and, where necessary, make concrete proposals to the  
Ministry of Finance to allow the relative appropriation of the expense  
on the balance-sheet.

Rome 28 July 1944

The Director -  
Dr. G. Togni '49

UFFICIO PROVINCIALE  
DEL LAVORO DI ROMA  
Via Boncompagni, 101  
Piano 3° - Tel. 45053

*Rec'd July 30' 44*

(17A)

PRO - MEMORIA

OGGETTO = Ufficiali Giudiziari - Richiesta miglioramento.

I rappresentanti gli Ufficiali Giudiziari addetti alle varie sedi giudiziarie di Roma, chiedono che venga loro assicurato un minimo di retribuzione mensile (L.2.000) e che sia posto a carico dello Stato l'onere relativo alla retribuzione dei Conveg<sup>ni</sup> si ciò che, com'è avvenuto a Napoli, può effettuarsi con la nomina ad avventizio dei medesimi.

La richiesta a parere di questo Ufficio può essere esaminata con benevolenza allo scopo di assicurare un minimo sicuro di guadagno agli interessati; comunque in merito dovrà essere interessato il Ministero di Grazia e Giustizia, il quale, ove lo ritenga, farà propendere concrete a quello delle Finanze per concedere il relativo stanziamento della spesa sul Bilancio.

Roma, 28 luglio 1944

IL DIRETTORE  
(Dr. C. Fosti)

*B*

*[Handwritten signature]*

JUN 29 1944

HEADQUARTERS  
ROME REGION  
ALLIED MILITARY GOVERNMENT

*Col RC*  
*Law*  
*26A*  
*Labar*

29 June 1944

~~*Capt. [unclear]*~~

Legal  
SAR/1032

SUBJECT : Salary Adjustments of "Ufficiali Giudiziari"  
TO : Regional Commissioner, Rome Region (Col. Poletti)

1. The attached petition <sup>was</sup> presented to me through the Ministry of Justice.

2. In the light of the action taken in Naples on the same subject, the thought occurred to me that you might want to extend your Naples' order here in Rome.

*[Handwritten Signature]*

Robert C. Hendrickson, Major  
R.L.C., Rome Region A.C.C.

1 enclosure,

*In Manica*

17



263

To The First President  
of the Court of Appeals in Naples.

Having read the note dated 27 January 1944, from the Military Command with which it authorizes this First President to assume temporary staff, with a minimum salary, during the actual period of war, that is until the cessation of hostilities. Considered that to face the impelling necessity of service of the judiciary officers in this city - especially in as much as one conforms to the notification of numerous civil and penal acts of the Pretorship, the local Tribunal and this Court - necessity to proceed to the nomination of temporary employees of the underlisted, who for some time have fulfilled their duties with capacity, activity and diligence.

Being understood that it is thought right to establish in favour of the same the miserable monthly salary of L.330, besides the added allowance for the family, the temporary assignment and war indemnity.

In agreement with His Excellency the General Prosecutor of the above-mentioned Court:

DEGREE

Temporary employees are nominated in the Judiciary Offices of this city for each respectively indicated, with the miserable monthly salary included in R.D.L. 4-2-1937, N° 100,

SALARY . . . . .	L. 330.00
Increase 10% C law 18-4-1940, N° 237 . . . . .	L. 33.00
Temporary War Salary, as stated in the law 14-7-1941, N° 648. . . . .	L. 72. 60
War Allowance increase, R.D.L. 8-7-1943, N. 610. . . . .	L. 90.75
Increase 70% . . . . .	L. 368.44
War Indemnity, stated in R.D.L. 16-2-1942 N. 1498 . . . . .	L. 928.00

The undersigned:

- 1) Giovanni Madonna; 2) Amelio Guida, son of Salvatore;
- 3) Alberto Giamberini, son of the late Luigi; 4) Raffaele Capaldi, son of the late Domenico; 5) Mario Furlone; 6) Ettore Aprea, son of the late Gennaro; from the court of Appeals in Naples -
- Francesco Mancini, son of the late Giovanni, 8) Ciro Capo, son of the late Gennaro; 9) Giovanni Tieni, son of the late P. Francesco; 10) Vincenzo Giannini, son of Francesco; 11) Francesco Stella, son of Antonio, 12) Emanuele Costa, son of the late Emanuele; 13) Pasquale Tieni, son of the late Francesco, 14) Alfonso Chietti, son of the late Francesco; 15) Tommaso

Santangelo, son of the late Giuseppe, 16) Gaetano Lepre, son of the late Filomeno, 17) Gennaro Scala, son of the late Gennaro; 18) Pompeo Capo, son of the late Gennaro; 19) Giuseppe Amatucci, son of Giuseppe; 20) Giuseppe Maiello, son of the late Gaetano; 22) Francesco Verescotti, son of the late Francesco; from the Tribunal of Naples. 23) Marco Ambrosio, son of the late Salvatore, 24) Luigi Arens, son of Vincenzo; 25) Vincenzo Di Vicino, son of the late Carlo; 26) Salvatore Damiano, son of Angelo; 27) Imbriani Dello Iacono, son of the late Luigi; 28) Olindo Carciello son of Raimondo; 29) Vito Fiorentino, son of Giuseppe; 30) Mario Fiore, son of Vincenzo; 31) Rodolfo Graziano, son of the late Vincenzo, 32) Mario Tignataro, son of the late Umberto, 33) Arturo Vigorito, son of the late Gennaro; 34) Sabato Indolfi, son of the late Nicola; 35) Luigi Centesimo, son of Ferdinando; 36) Francesco Zetere, son of the late Felice; from the United Pro-  
torship of Naples;

all with the principal charge of proceeding, amongst other, to the notification of civil and penal acts.

The said employees can be dismissed and substituted also without warning with insindicable decree of this First Presidency- heard by His Excellency the General Prosecutor, and without any indemnity.

NAPLES -1st. February 1944

HEAD CHANCELLOR  
F.to: LILATA

FIRST PRESIDENT  
F.to: LIBONATI

Seen by: GENERAL PROSECUTOR  
F.to: MINERVINI.

LA PRIMO PRESIDENTE

DELLA CORTE DI APPELLO DI NAPOLI

Letta la nota in data 27 gennaio u.s. del Comando Militare Alleato con la quale si autorizza questa Prima Presidenza ad assumere personale avventizio, con un minimo di stipendio, durante l'attuale periodo bellico, e ciò fino alla cessazione delle ostilità.-

Considerato che per fronteggiare le impellenti necessità di servizio degli uffici giudiziari di questa Città - specie per quanto si attiene alla notificazione di numerosi atti civili e penali della Pretura, del locale Tribunale e di questa Corte - necessita procedere alla nomina di impiegati avventizi dei sottoindicati, i quali da tempo, adempiono alle loro mansioni con capacità, operosità e diligenza.-

Ritenuto che si stima opportuno stabilire a favore dei medesimi l'assegno mensile lordo di lire 330, oltre la corresponsione dell'aggiunta di famiglia, l'assegno temporaneo e l'indennità di guerra.-

D' intesa con S. M. il Procuratore Generale presso la suindicata Corte.

D E C R E T A

Sono nominati impiegati avventizi negli Uffici Giudiziari di questa Città per ciascuno rispettivamente indicato, con l'assegno mensile lordo di cui al R.D.L.4-2-1937, n.100;

Stipendio . . . . .	L. 330,00
Aumento 10 % (legge 18-4-1940, n.237) . . . . .	" 33,00
Assegno temporaneo di guerra, di cui alla legge 14-7-1941, n.646 . . . . .	" 7,60

Considerato che per fronteggiare le impellenti necessità di servizio degli uffici giudiziari di questa Città - specie per quanto si attiene alla notificazione di numerosi atti civili e penali della Pretura, del locale Tribunale e di questa Corte - necessita procedere alla nomina di impiegati avventizi dei sottoindicati, i quali da tempo, adempiono alle loro mansioni con capacità, operosità e diligenza.-

Ritenuto che si stima opportuno stabilire a favore dei medesimi l'assegno mensile lordo di lire 330, oltre la corresponsione dell'aggiunta di famiglia, l'assegno temporaneo e l'indennità di guerra.-

D' intesa con S. E. il Procuratore Generale presso la suindicata Corte.

D E C R E T A

Sono nominati impiegati avventizi negli Uffici Giudiziari di questa Città per ciascuno rispettivamente indicato, con l'assegno mensile lordo di cui al R.D.L.4-2-1937, n.100;

Stipendio . . . . .	L. 330,00
Aumento 10 % (legge 18-4-1940, n.237) . . . . .	" 33,00
Assegno temporaneo di guerra, di cui alla legge 14-7-1941, n.648 . . . . .	" 72,60
Maggiorazione assegno di guerra di cui al R.D.L. 8 luglio 1943, n.610. . . . .	" 90,75
Maggiorazione 70 % . . . . .	" 368,44
Indennità di guerra, di cui al R.D.L.16-2-1942, n.1498 . . . . .	928,00

I sottoindicati :

- 1) Madonna Giovanni; 2) Guida Aurelio di Salvatore; 3) Giamberini
- Alberto fu Luigi; 4) Castaldi Raffaele fu Domenico; 5) Furlone =
- Mario; 6) Aprea Ettore fu Gennaro; 7) della Corte d'appello di Napoli;

7) Mancini Franco fu Giovanni; 8) Capo CI fu Gennaro; 9) Pierri Giovanni fu Francesco; 10) Giannini Vincenzo fu Francesco; =  
 11) Stella Francesco fu Antonio; 12) Costa Emanuele fu Emanuele;  
 13) Pierri Pasquale fu Francesco; 14) Chietti Alfonso fu Francesco;  
 15) Santangelo Tommaso fu Giuseppe; 16) Lepre Gaetano fu Filomeno;  
 17) Scala Gennaro fu Gennaro; 18) Capo Pompeo fu Gennaro; 19) Anattucci Giuseppe di Giuseppe; 20) Pianese Giuseppe fu Giovanni; =  
 21) Maiello Giuseppe fu Gaetano; 22) Marescotti Francesco fu Francesco, del Tribunale di Napoli; =  
 23) Ambrosio Marco fu Salvatore; 24) Arena Luigi di Vincenzo; =  
 25) Di Vicino Vincenzo fu Carlo; 26) Damiano Salvatore di Angelo;  
 27) Dello Iacono Imbriani fu Luigi; 28) Carciello Olindo di Rai-  
 mondo; 29) Fiorentino Vito di Giuseppe; 30) Fiore Mario di Vincenzo; 31) Graziano Rodolfo fu Vincenzo; 32) Pignataro Mario fu Umberto; 33) Vigorito Arturo fu Gennaro; 34) Indolfi Sabato fu Nicola; 35) Centesimo Luigi di Ferdinando; 36) Zetera Francesco fu Felice; della Pretura Unificata di Napoli; =

tutti col precipuo incarico di procedere, tra l'altro, alla notificazione degli atti civili e penali. =

I detti impiegati provvisori potranno essere licenziati e sostituiti anche senza preavviso con decreto insindacabile di questa Prima Presidenza - sentito S.E. il Procuratore Generale - e senza diritto ad alcun indennizzo. =

N A P O L I, 1° Febbraio 1944. =

IL CANCELLIERE CAPO

F.to: Limata

IL PRIMO PRESIDENTE

F.to: Libonati

26

15) Santangelo Tommaso fu Giuseppe; 16) Lepre Gaetano fu Filomeno;  
 17) Scala Gennaro fu Gennaro; 18) Capo Pompeo fu Gennaro; 19) Am-  
 tucci Giuseppe di Giuseppe; 20) Pianese Giuseppe fu Giovanni; ==  
 21) Maiello Giuseppe fu Gaetano; 22) Marescotti Francesco fu Fran-  
 cesco, del Tribunale di Napoli; =  
 23) Ambrosio Marco fu Salvatore; 24) Arena Luigi di Vincenzo; =  
 25) Di Vicino Vincenzo fu Carlo; 26) Damiano Salvatore di Angelo;  
 27) Dello Iacono Imbriani fu Luigi; 28) Geriello Olindo di Rai-  
 mondo; 29) Fiorentino Vito di Giuseppe; 30) Fiore Mario di Vin-  
 cenzo; 31) Graziano Rodolfo fu Vincenzo; 32) Pignataro Mario fu  
 Umberto; 33) Vigorito Arturo fu Gennaro; 34) Indolfi Sabato fu  
 Nicola; 35) Centesimo Luigi di Ferdinando; 36) Zetera Francesco  
 fu Felice; della Pretura Unificata di Napoli; -

tutti col precipuo incarico di procedere, tra l'altro, alla notifi-  
 cazione degli atti civili e penali...

I detti impiegati provvisori potranno essere licenziati e  
 sostituiti anche senza preavviso con decreto insindacabile di  
 questa Prima Presidenza - sentito S.E. il Procuratore Generale -  
 e senza diritto ad alcun indennizzo. =

N A P O L I, 1° Febbraio 1944. =

IL CANCELLIERE CAPO

F.to: Limata

IL PRIMO PRESIDENTE

F.to: Libonati

Visto: IL PROCURATORE GENERALE

F.to: Minervini

260

TO COLONEL CARLO BOLETTI  
Commissioner of the Allied Control Commission  
Head of the Allied Military Government for  
ROME.

As representing the Judiciary Offices of the various  
judiciary Seats in Rome, we wish to send our greetings for  
your appointment as Head of the Allied Military Government  
of Rome, a presence which guarantees us the social justice  
for which the Italians have waited so long.

Under this patronage and the protection of new liberty,  
our class, while reorganizing itself - and it hopes soon to  
see justice done - recognizing the right place awaits it  
in public administration, requalifying it morally by restoring  
it and bettering the title of study that without justification,  
under the never so deprecated past Fascist Regime, was traitor-  
ously reduced - it is urgently necessary to help it economically.

Consequently, we turn to you in order to explain briefly  
to you our, shall we say, almost tragic financial situation.  
From the beginning of the war onwards, for obvious reasons,  
civil work, from which the judiciary officers withdrew payment,  
has gradually become so reduced as almost to disappear, while,  
in contrast, the penal work has largely increased.

We have often explained our particular situation to our  
Superior Ministry, but without ever receiving satisfaction,  
and only after we were obliged to dismiss a large part of  
our staff, prejudicing in this way our work, did they think  
of meeting us, but with palliative remedies which did not in  
any way solve the problem, so much so that to-day we are  
in the same situation as we were then, that is in the com-  
plete impossability to pay our small remaining staff and with-  
out knowing how to provide for our needs and those of our  
families.

There is no need, naturally, to suggest to you the radi-  
cal solution to be found for our injent problem, also as  
coming from Naples, it will probably be acknowledged by the  
arrangements already made in favour of our colleagues in  
that town, of which we enclose a copy.

The above-mentioned arrangements can be summarized as  
follows:

- 1.) The allowance of a fixed monthly salary of two thousand  
lire(2000) for each judiciary officer, in addition to

the very small amount received as income.

A.) Direct assumption on behalf of the State (from the First President of the Court of Naples) of employees actually in service of the judiciary officers with the honour also of payment of relative salaries and other which may be retained correspondent to the above-mentioned staff assumed with the qualification of "Adventitions."

If these arrangements extended, as is just, to the judiciary officers of Rome, our most urgent question will, for the moment, be solved, as we continually wish for the abolition of all those Fascist laws that have raged against our category, cutting off all our interests by taxes and super-taxes completely unjustified.

Before closing this report, in a spirit of dutiful solidarity, with our colleagues taking part in the Court of Appeals in Rome, we beg you to intervene for them, bettering also their certainly critical financial situation, especially for those workers employed in offices in places that have been devastated by the war and where it will take a long time to re-establish judiciary work.

Confident in the approval of this modest request which corresponds to criterions of direct and honest justice, we beg you to accept our grateful thanks.

Your sincerely,

For the Courts:  
For the Tribunal :  
For the Pretorship :

Armando Sarti  
(signature illegible)  
Francesco Fontana.



266

Al Colonnello Carlo P. O. L. E. T. T. I  
Commissario della Commissione Alleata di  
Controllo, Capo del Governo Militare Alleato per

-----  
R O M A  
-----

Nella qualità di rappresentanti gli Ufficiali Giudiziari accettati alle varie sedi Giudiziarie di Roma, ci è grato farLe pervenire il nostro saluto augurale per la sua presenza al posto di Capo del Governo Militare Alleato per Roma, presenza che ci è mallevatrice di quella giustizia sociale che gli Italiani da lungo tempo aspettano di vedere attuata. Sotto questi auspici e sotto l'egida della nuova libertà, la nostra classe, mentre va riorganizzandosi e spera di poter presto vederla fatta giustizia, conoscerle il giusto posto che le spetta nell'amministrazione pubblica, riabilitandola moralmente col restituirla e migliorando il titolo di studio che senza giustificazione di sorta, sotto il mai tanto

-----  
R O M A  
-----

Nella qualità di rappresentanti gli Ufficiali Giudiziari accettati alle varie sedi giudiziarie di Roma, ci è grato farLe pervenire il nostro saluto augurale per la sua presenza al posto di Capo del Governo Militare Alleato per Roma, presenza che ci è mallovdri-  
ce di quella giustizia sociale che gli Italiani da lungo tempo aspettano di vedere attuata.

Sotto questi auspici e sotto l'egida della nuova libertà, la nostra classe, mentre va riorganizzandosi e spera di poter presto vederle fatta giustizia, riconosce il giusto posto che le spetta nell'amministrazione pubblica, riabilitandola moralmente col restituirla e migliorando il titolo di studio che senza giustificazione di sorta, sotto il mai tanto deprecato passato regime fascista, le fu proclamatamente rifiutato, ha bisogno di essere di tutta urgenza aiutata economicamente.

Di conseguenza ci permettiamo rivolgerci a Lei per esporLe in brevi note la nostra, diremo quasi tragica, situazione finanziaria.

Dall'inizio della guerra in poi, per ovvie ragioni, il lavoro civile, da cui gli ufficiali giudiziari ricevano l'incasso, è andato, gradualmente, riducendosi, fino a quasi scomparire, mentre, in contrasto, il lavoro penale, di solo aggravio, è andato di molto aumentando.

Abbiamo più volte fatto presente al superiore nostro Ministero, la nostra particolare situazione, ricevendo ne mai soddisfazione e, solamente dopo che fummo obbligati a licenziare buona parte del nostro personale dipendente, pregiudicando così, nostro malgrado, il servizio, si dette venirci incontro con rimedi palliativi che non risolsero in alcun modo il problema, tanto che oggi ci troviamo nella identica situazione di allora, ossia nella impossibilità più assoluta di provvedere al pagamento del poco personale dipendente ancora rimasto e senza sapere come provvedere ai bisogni nostri e delle nostre famiglie.

Ella non ha certo bisogno di suggerimenti da parte nostra, per trovare la soluzione radicale, ad hoc, del

si, fino a quasi scomparire, mentre, in contrasto, il lavoro penale, di solo aggravio, è andato di molto aumentando.

Abbiamo più volte fatto presente al superiore nostro Ministero, la nostra particolare situazione, ricevendo - ne mai soddisfazione e, solamente dopo che fummo obbligati a licenziare buona parte del nostro personale dipendente, pregiudicando così, nostro malgrado, il servizio, si dette venirci incontro con rimedi palliativi che non risolsero in alcun modo il problema, tanto che oggi ci troviamo nella identica situazione di allora, ossia nella impossibilità più assoluta di provvedere al pagamento del poco personale dipendente ancora rimasto e senza sapere come provvedere ai bisogni nostri e delle nostre famiglie.

Ella non ha certo bisogno di suggerimenti da parte nostra, per trovare la soluzione radicale, ad hoc, del nostro più urgente problema, anche perché provenendo da Napoli, sarà, probabilmente, a conoscenza dei provvedimenti già emanati a favore dei nostri colleghi di quella città e che noi ci permettiamo allegare in copia alla presente memoria.

Detti provvedimenti possono riassumersi in :

I) Corresponsione di un assegno fisso mensile di lire duemila per ciascun ufficiale giudiziario, e ciò ad integrazione del maggiorissimo incasso ricavando dai proventi.

2) Assunzione diretta da parte dello Stato (per esso del Primo Presidente della Corte d'Appello) dei commessi attualmente in servizio presso gli uffici giudiziari, con l'onere anche del pagamento degli stipendi relativi ed altro che ha ritenuto voler corrispondere al detto personale assunto con la qualifica di "avventizio".

Se detti provvedimenti saranno estesi, come di giustizia, anche agli ufficiali giudiziari di Roma, sarà sul momento risolta la nostra più urgente questione, mentre non possiamo tralasciare di augurarci che quanto prima possibile siano abrogate tutte quelle leggi fasciste che tanto si sono accanite contro la nostra categoria, falcidiando i nostri interessi, mediante aggravii di tasse e soprattasse del tutto ingiustificate.

cavando dai proventi.

2) Assunzione diretta da parte dello Stato (per esso del Primo Presidente della Corte d'Appello) dei comessi attualmente in servizio presso gli uffici giudiziari, con l'onere anche del pagamento degli stipendi relativi ed altro che ha ritenuto voler corrispondere al detto personale assunto con la qualifica di "avventizio".

Se detti provvedimenti saranno estesi, come di giustizia, anche agli ufficiali giudiziari di Roma, sarà sul momento risolta la nostra più urgente questione, mentre non possiamo trascurare di augurarci che quanto prima possibile siano abrogate tutte quelle leggi fasciste che tanto si sono accanite contro la nostra categoria, falcidiando i nostri interessi, mediante aggravii di tasse e soprattasse del tutto ingiustificate.

Prima di chiudere il presente scritto, per spirito di doverosa colleganza e di solidarietà coi nostri colleghi delle sedi facenti parte della Corte d'Appello di Roma, La preghiamo di voler intervenire pure nei

loro confronti, migliorando anche la loro situazione finanziaria, certamente critica, specie per quelli adetti ad uffici posti in luoghi ove è passata la furia devastatrice della guerra ed ove il lavoro civiltario stenterà a lungo prima di poter riprendere.

Fiduciosi nell'accoglimento delle modeste richieste contenute in queste succinte esposte e che corrispondono a criteri di sana ed onesta giustizia, La preghiamo gradire i sentimenti del nostro animo grato.

Con profondo essequio.

Devotissimi

Luigi Rossi  
per la Partenza  
per la Partenza  
Francesco Rossi

HEADQUARTERS  
LIED CONTROL COMMISSION  
Legal Subcommittee  
APO 394

0108  
Tel. No. 478525

GGH/ep (25A)

ACC/4039/5/L

31 Jul 44

SUBJECT : Indemnità di Toga.  
TO : Finance Sub-Commission.

1. With reference to second para of your letter of 28th, the conclusion you draw which appears entirely logical would in effect mean that all employees who took the fascist oath and remained in office would be entitled to the "indemnità", when all those who refused to do so and were dismissed accordingly will not be entitled to it. The latter would even apply to the few who actually joined the Committee of Liberation and helped our Forces. However, possibly by subpara (a), you mean no indemnità is to be paid to anyone pending the enactment of new legislation. On the other hand if the indemnità is to be paid only to those persons who remained in office the political effect may not be a happy one as far as are concerned those who refused to collaborate with the fascists and are in severe financial straits as a result.

29

G. G. HANNAFORD,  
Lt. Colonel,  
Officer i/c Italian Branch,  
for Acting Chief Legal Officer.



4039/5  
4014/c  
α

(24A)

HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
FINANCE SUB-COMMISSION  
APO 394

Tel: 553

13035/F

28 July 1944

SUBJECT: Indennità di Toga

TO: Legal Sub-Commission  
(Attention Lt-Col. Hannaford).

Verbal

In reply to your enquiry regarding the Indennità di Toga, it is found that there is no Italian law which gives legal sanction to such payment. By an appropriation originally made in 1941, the Minister of Justice was granted the sum of Lire 18,000,000 as premi di operosità i.e. bonuses for good work, to be paid to magistrates for their administration of "The new ordinance and Fascist orders". This appropriation under Chapters 9 and 22 of the budget has been renewed each year subsequently. The procedure is, however, irregular, since there should be a basic law for the authority to spend money contained in the budget.

The authority to spend, therefore, does not grant a general bonus of additional salary to employees, but is to provide for granting rewards for work well done. Since many employees did not actually work during the period in question, it would be irregular to make such an award.

The request of the Minister of Justice to unfreeze authorities to spend issued by the republican Fascist Government is entirely contrary to all instructions issued by this Sub-Commission.

I recommend that:

- (a) No Indennità di Toga be paid at least until a law provides for such payments.
- (b) That in no event shall employees be paid a bonus for work well done if those employees were not actively at work.
- (c) That all arrears in salary be paid strictly in accordance with instructions now being distributed in all ACC/AG territory.
- (d) That no authorities to spend issued by the republican Fascist Government be unfrozen. Procedure for making

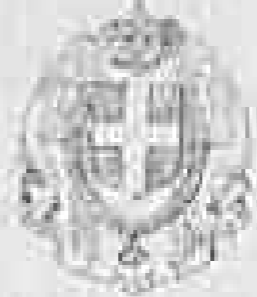
/Credits .....

- 2 -

credits available is now in effect; and the normal channels should be followed.

*A. P. Grasseley Smith*

Colonel,  
Joint Director,  
Finance Sub-Commission.



Ministero di Giustizia  
L'ISPETTORE GENERALE

Roma di 15/44  
24B  
7

Ill<sup>mo</sup> Sig. Colonnello,

Spiacente di non averla onorata,  
prima che ci avesse abbandonati.  
La prego di gradire tanti rispetti  
saluti.

Con l'occasione Le ricordo la  
preghiera rivolta con esorta  
in data 10 luglio n. 1987/51284  
con la quale si invitava la  
S. V. Ill<sup>mo</sup> di voler intervenire

presso l'ufficio Finanza: Alleato,  
 al fine di ottenere lo sbocco dei  
 due milioni accreditati dal conto  
 al Pres. Gen. App. Roma per pagare  
 i premi di toga etc a tutti i fun-  
 zionari di Roma per i mesi Gennaio -

Gennaio 1944

Mille rispettivi omaggi e  
 mi confermo della S. S. S. S.  
 S. S.

Luigi Chieffo



24C

*Ministero di Grazia e Giustizia*  
IL DIRETTORE CAPO DELLA RAGIONERIA CENTRALE

Sull'ordine di accreditamento n.17 cap. 9 si  
devono pagare L. 876.586.-

---

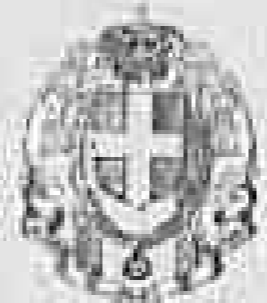
Sull'ordine di accreditamento n.10 cap. 22 si  
devono pagare L. 589.001.-

These are the documents re: Government re: "violently" di Toga 24D  
could a military be given please my thanks

Alma Signa Coluccio

Advocate Guido Mannafero  
Allied Control Commission P.S. Mannafero  
Alma

Hotel Flora  
Roma



*Ministero di Grazia e Giustizia*  
L'ISPETTORE GENERALE

ADVANCE HEADQUARTERS  
 MILITARY CONTROL COMMISSION  
 LABOR SUB-COMMISSION  
 APO 394

23A

19 July 1944

SUBJECT: Interpretation of AMG Wage Increase Order as Applied  
 to Employees of Ministry of Justice

TO: Legal Sub-Commission  
 Attention: Lt. Col. Hannaford

1. Reference is made to the Ministry of Justice inquiry of 8 July 1944, addressed to you, which you referred to this Sub-Commission for a ruling.

2. The Circular No. 1 (5AR/16) of Rome Region AMG Finance Division, cited by the Ministry, is based on the attached order of the Executive Commissioner, dated 30 June 1944, which constitutes the binding interpretation of the AMG "70%" Wage Increase Order as applied to public employees in all AMG territory.

3. We have examined the letter and pro-memoria submitted by the Ministry and it seems clear that the premium under discussion is the one referred to in para. 5b of the Executive Commissioner's order, namely, "Monthly Premium for Industriousness and Productivity," since it is based on a specified hourly rate multiplied by a fixed number of hours, and is payable to all employees, regardless of the amount of actual overtime work rendered. Clearly it does not have the characteristics of "Compensation for Actual Overtime Exceeding Normal Hours of Work," as described in para. 5d of the same order.

4. Accordingly, the premium is not subject to increase under the AMG Wage Increase Order. It may continue to be paid on the basis of the hourly rate in effect 1 September 1943, and will be controlled by the legal maximum for State employees of 75 hours per month, cited in para. 5b(2) of the Executive Commissioner's order, unless a legal provision for a greater number of hours (i.e., 100 per month) existed on 1 September 1943. The Ministry will doubtless be able to inform you definitely regarding the latter point, on which this Sub-Commission has at present no information.

*Junius R. Smith*  
 JUNIUS R. SMITH  
 Col., QMC  
 D/Director

W.E.S.



HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
LEGAL SUB-COMMISSION  
APO 394

23A

ACG/4039/5/L.

/rlp.  
14 July 1944.

SUBJECT : Jurisdiction of Regional Commissioner, Rome Region.

TO : VP Admin Sec.

1. A further note has been received from the Ministry of Justice in connection with the above, a translation of which is attached.

2. As previously stated, personnel of the Ministry and Court of Cassation have been refused their June salary by the "Intendenza delle Finanze" in pursuance to the Regional Order of Colonel Poletti.

3. The Ministry of Justice has been informed that the provisions of this order did not apply to such personnel.

4. To date the Financial Authorities have received no instructions to that effect.

5. It seems to me that some action should be taken so that the Rome Regional Commissioner's order will be made non effective as to salaries of employees in national governmental organizations such as Ministries, Court of Cassation, etc. Apparently the Italian finance people are so afraid of the general intent of the order that they won't pay. The RC should clarify this.

RICHARD H. WILMER,  
Colonel, GAC,  
Acting Chief Legal Officer.

*File*

*21A*

HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
Legal Subcommittee  
AFC 394

CCIV/gaf

ACC/4039/5/1.

15 Jul 44

SUBJECT: Regional Commissioner's Order on Defascistization.

TO : H.E. the Minister of Justice.

In answer to H.E. Bassano's personal letter to Lt. Col. Hannaford, this Subcommittee has been informed by the Financial Section that all salaries for the month of June have been paid to officials of the Ministries, whether squadrista, sciarpa littoria etc. or not. It is understood that this provision also applies to National Institutions.

Would Your Excellency be good enough to confirm that this is so as far as the Ministry of Justice and the Court of Cassation are concerned.

On the other hand, if the salary has not been paid to all concerned could specific instances be reported, please.

G. G. HANNAFORD, Lt. Col.  
Officer in charge Italian Branch  
for Acting Chief Legal Officer.

Copy to V.O. Admin. Sec.

40.9/5

0 (20A)



Roma, 12 luglio 1944

MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA  
IL SOTTOSEGRETARIO DI STATO

Al Signor Colonnello G.G. HANNAFORD

S E D E

In relazione alle precedenti intese, dalle quali venne chiarito che l'ordinanza POLETTI non trova applicazione nei confronti della Corte di Cassazione e del Ministero per la Grazia e Giustizia, si prega vivamente di voler provvedere alla revoca dei provvedimenti presi nell'immediata applicazione dell'ordinanza agli enti suddetti.

Distinti ossequi.

IL SOTTOSEGRETARIO DI STATO

*Mauro Armano*

Following the understanding reached by which it was agreed that Col Poletti's order did not apply to the Ministry or Court of Cassation, it is hereby requested that the necessary instructions be given to cancel the steps taken in pursuance of this order affecting the various organizations also mentioned.

HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
Legal Subcommittee  
APO 594

EM/gaf

BB3A

*10-10-44*  
ACC/4039/5/1

12 July 1944

SUBJECT: Payment of judicial officials in Servinia.

TO : RIG (thru RC) Region 6.

1. Reference your letters 1/1456 of 18 and 24 June 1944, and our letter ACC/4039/1 of 2 July 1944.

2. Enclosed copy of a letter of the Ministry received in response to strong representations made to the Ministry by this Subcommittee.

3. Kindly keep this Subcommittee posted as to further developments.

*copy*

A. R. THACKERAN, Lt. Col.  
for Acting Chief Legal Officer.

27

*file*

HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
Legal Sub-Commission  
APO 394

RHW/pa

19A

REFERENCE : ACC/4039/5/L.

12 Jul 44.

SUBJECT : Italian Judicials Wage Scales.

TO : Labor Sub-Commission.

1. While the enclosed letter from the RLO of Region IV deals with salaries of judicial officials it appears to me that it is only a part of an entire set up. I suggest that your Sub-Commission give such directions as you see fit to Region IV on the whole subject of increase of salaries of governmental employees, unless you prefer to treat judicial officials separately. If the latter please let me know your policy so that I can advise the RLO.

RICHARD H. WILMER,  
Colonel G.A.C.,  
Acting Chief Legal Office

*File*

HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
Legal Sub-Commission  
APO 394

RHW/pa

9A

REFERENCE : AOC/4039/5/L.  
SUBJECT : Italian Judicials Wage Scales.  
TO : Labor Sub-Commission.

12 Jul 44.

1. While the enclosed letter from the RLO of Region IV deals with salaries of judicial officials it appears to me that it is only a part of an entire set up. I suggest that your Sub-Commission give such directions as you see fit to Region IV on the whole subject of increase of salaries of governmental employees, unless you prefer to treat judicial officials separately. If the latter please let me know your policy so that I can advise the RLO.

RICHARD H. WIDMER,  
Colonel G.A.C., 59  
Acting Chief Legal Officer.

HEADQUARTERS REGION IV.  
Allied Control Commission  
A.P.O. 394

TO : Chief Legal Officer, A.C.C., Legal Sub-Commission. ✓

FROM : Regional Legal Officer, Region 4.

SUBJECT: Italian Judicial Wage Scales.

REF. : R4/LE/REG/C/03.

DATE : 11 July 1944.

11 MAR 1944

1. Your attention is drawn to the wage scales of Italian Judicial Officials within Region 4, which remain at the old rate.
2. In Region 3, and in Rome City, increases have already been made, but this Region has been advised to wait for the publication of a new Labour General Order, said to be in the course of preparation.
3. There is no sign of how long this preparation will take, and meanwhile the Judicial Officials of Lazio and Umbria are suffering by reason of the increased cost of living, and in many cases by the expense of returning to ruined towns and houses. Nor is the matter eased by the apparently inexplicable differentiation, for them, between, for example, Rome City and Rome Province.
4. As this inequality of treatment is very prejudicial both to the Judicial Officials materially, and to our good name, may immediate action be taken: - either to ensure definite immediate publication of the Labour General Order, or intimation that such is not possible in order that immediate action may be taken here by us on a Regional basis.

*H.L. Linn*

Colonel,  
Regional Legal Officer  
Region IV.

(18A)

4039/5

SUBJECT: Italian Judicial Wage Scales.

REF. : R4/LE/REG/C/03.

DATE : 11 July 1944.

11 AUG 1944

1. Your attention is drawn to the wage scales of Italian Judicial Officials within Region 4, which remain at the old rate.
2. In Region 3, and in Rome City, increases have already been made, but this Region has been advised to wait for the publication of a new Labour General Order, said to be in the course of preparation.
3. There is no sign of how long this preparation will take, and meanwhile the Judicial Officials of Lazio and Umbria are suffering by reason of the increased cost of living, and in many cases by the expense of returning to ruined towns and houses. Nor is the matter eased by the apparently inexplicable differentiation, for them, between, for example, Rome City and Rome province.
4. As this inequality of treatment is very prejudicial both to the Judicial Officials materially, and to our good name, may immediate action be taken: - either to ensure definite immediate publication of the Labour General Order, or intimation that such is not possible in order that immediate action may be taken here by us on a Regional basis.

*H.L. Williams*

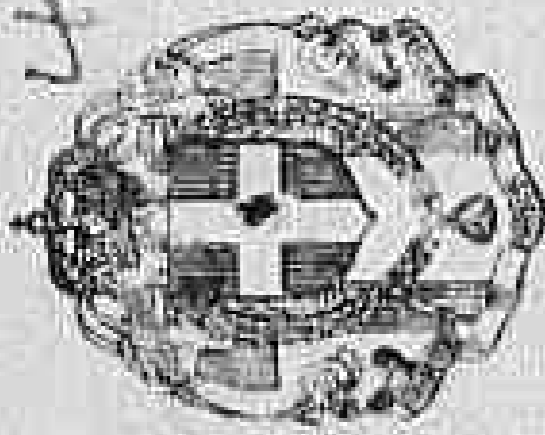
Colonel,  
Regional Legal Officer  
Region IV.

A large, complex handwritten signature or scribble, possibly including the name 'Williams', is written over the typed name and title. The signature is written in dark ink and consists of several overlapping loops and lines.



Mod 1348 MG

194



*Ministero di Grazia e Giustizia*

UFFICIO SUPERIORE DEL PERSONALE E DEGLI AFFARI GENERALI

Roma, 10 Luglio 1944

Ufficio III  
Protocollo n. 1987g/01286

Al Sig.  
T. Colonnello Dr. G. G. HANNAFORD  
Rappresentante "S. Force" 5th Army  
Ministero di Grazia e Giustizia

R O M A

OGGETTO: Pagamento arretrati indennità accessorie allo stipendio al personale giudiziario del Distretto di Roma.

Nel corrente anno il personale giudiziario in servizio negli uffici del Distretto di Roma non ha potuto riscuotere le indennità accessorie dello stipendio (toga e premio di operosità) che, precedentemente, venivano pagate trimestralmente.

Nel mese di Aprile del corrente anno, allorchè si maturò il primo trimestre non furono concessi i relativi mandati. Non si può tacere che per il fatto che proprio in quel tempo la Magistratura romana assumeva un totalitario atteggiamento di ribellione rifiutandosi di prestare il richiesto giuramento di fedeltà alla pseudo repubblica fascista, si diffuse la voce che il mancato pagamento delle indennità dovesse attribuirsi a ragioni di carattere politico.

Fu solo il 25 Maggio che il ministro telegrafò di avere emesso tre ordini di accredito telegrafici: il primo sul capitolo 9 numero 17 per lire un milione, il secondo sul capitolo 22 numero 10 per lire un milione ed il terzo sul capitolo 21 numero 11 per

Al Sig.  
 T. Colonnello Dr. G. C. HANNAFORD  
 Rappresentante "S. Force" 5th Army  
 Ministero di Grazia e Giustizia  
ROMA

OGGETTO: Pagamento arretrati indennità accessorie allo stipendio al personale giudiziario del Distretto di Roma.

Nel corrente anno il personale giudiziario in servizio negli uffici del Distretto di Roma non ha potuto riscuotere le indennità accessorie dello stipendio (toga e premio di operosità) che, precedentemente, venivano pagate trimestralmente.

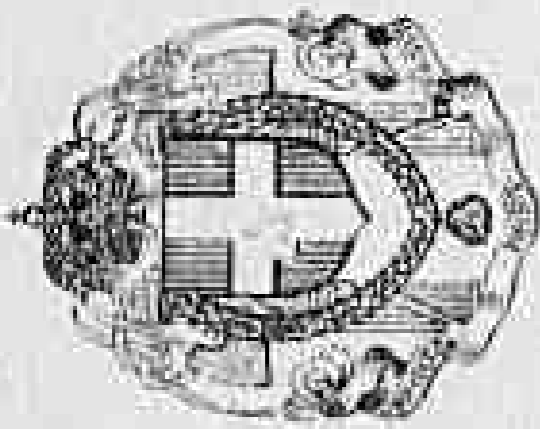
Nel mese di Aprile del corrente anno, allorchè si maturò il primo trimestre non furono concessi i relativi mandati. Non si può tacere che per il fatto che proprio in quel tempo la Magistratura romana assumeva un totalitario atteggiamento di ribellione rifiutandosi di prestare il richiesto giuramento di fedeltà alla pseudo repubblica fascista, si diffuse la voce che il mancato pagamento delle indennità dovesse attribuirsi a ragioni di carattere politico.

Fu solo il 25 Maggio che il ministro telegrafò di avere emesso tre ordini di accredito telegrafici: il primo sul capitolo 9 numero 17 per lire un milione, il secondo sul capitolo 22 numero 10 per lire un milione ed il terzo sul capitolo 21 numero 11 per lire duecentomila, complessivamente lire due milioni e duecentomila, a favore della Procura Generale presso la Corte di Appello di Roma, per il pagamento delle indennità ai magistrati e funzionari del Distretto. Ma la disponibilità della somma si ebbe soltanto in data 3 Giugno, quando cioè non fu possibile incassarla per il blocco disposto dalle Autorità Alleate.

./.

Ora in considerazione delle attuali difficoltà economiche e poichè le indennità di due trimestri servirebbero ad alleviare alquanto le pene di tale famiglie di magistrati e di funzionari, le quali, per il prolungarsi della crisi economica, hanno già esaurito ogni risparmio ed ogni risorsa, si prega di voler ordinare lo sblocco delle dette somme ed il conseguente pagamento al detto ufficio di Procura Generale per corrispondere le competenze dovute.

P. IL MINISTRO  
F.to Carlo Bassano



*Ministero di Grazia e Giustizia*

UFFICIO SUPERIORE DEL PERSONALE E DEGLI AFFARI GENERALI

Ufficio III.  
Protocollo n. 19879/01284

Roma, 10 luglio 1944

Al Signor  
T. Colonnello Dr. G. G. HANNAFORD  
Rappresentante "S. Force" 5th Army  
Ministero di Grazia e Giustizia

R o m a

OGGETTO : Pagamento arretrati indennità accessorie allo stipendio al personale giudiziario del Distretto di Roma.--.

Nel corrente anno il personale giudiziario in servizio negli uffici del Distretto di Roma non ha potuto riscuotere le indennità accessorie dello stipendio (toga e premio di operosità) che, precedentemente, venivano pagate trimestralmente.

Nel mese di aprile del corrente anno, allorchè si maturò il primo trimestre non furono concessi i relativi mandati. Non si può tacere che per il fatto che proprio in quel tempo la Magistratura romana assumeva un totalitario atteggiamento di ribellione rifiutandosi di prestare il richiesto giuramento di fedeltà alla pseudo repubblica fascista, si diffuse la voce che il mancato pagamento delle indennità dovesse attribuirsi a ragioni di carattere politico.

Fu solo il 25 maggio che il ministro telegrafò di avere emesso tre ordini di accreditalamento telegrafici : il pri-

Al Signor  
T. Colonnello Dr. G. G. HANNAFORD  
Rappresentante "S. Force," 5th Army  
Ministero di Grazia e Giustizia

R o m a

OGGETTO : Pagamento arretrati indennità accessorie allo stipendio al personale giudiziario del Distretto di Roma...

Nel corrente anno il personale giudiziario in servizio negli uffici del Distretto di Roma non ha potuto riscuotere le indennità accessorie dello stipendio (toga e premio di operosità) che, precedentemente, venivano pagate trimestralmente.

Nel mese di aprile del corrente anno, allorchè si maturò il primo trimestre non furono concessi i relativi mandati. Non si può tacere che per il fatto che proprio in quel tempo la Magistratura romana assunse un totalitario atteggiamento di ribellione rifiutandosi di prestare il richiesto giuramento di fedeltà alla pseudo repubblica fascista, si diffuse la voce che il mancato pagamento delle indennità dovesse attribuirsi a ragioni di carattere politico.

Fu solo il 25 maggio che il ministro telegrafò di avere emesso tre ordini di accreditamento telegrafici : il primo sul capitolo 9 numero 17 per lire un milione, il secondo sul capitolo 22 numero 10 per lire un milione ed il terzo sul capitolo 21 numero 11 per lire duecentomila, complessivamente lire due milioni e duecentomila, a favore della Procura Generale presso la Corte di Appello di Roma per il pagamento delle indennità ai magistrati e funzionari del Distretto. Ma la disponibilità della somma si ebbe soltanto in data 3 giugno,

./.

quando cioè non fu possibile incassarla per il blocco disposto dalle Autorità Alleate.

Ora, in considerazione delle attuali difficoltà economiche, e poichè le indennità di due trimestri servirebbero ad alleviare alquanto le pene di tante famiglie di magistrati e di funzionari, le quali, per il prolungarsi della crisi economica, hanno già esaurito ogni risparmio ed ogni risorsa, si prega di voler ordinare lo sblocco delle dette somme ed il conseguente pagamento al detto Ufficio di Procura Generale Generale per corrispondere le competenze dovute.

IL MINISTRO

*for Caprin*

From : Ministry of Grace and Justice  
Office of Attorney General

To : Lt. Colonel Dr. G. S. HANNA FORD  
Representative of the Ministry  
of Grace and Justice 5th Army

SEEN

JT. DIRECTORS  
CH. AGENT  
HQ. AGENT  
C. R. O.  
INSURANCE  
BUDGETS

10/17/44  
18Y  
34  
23

Subject : Payment of arrears, of the supplementary Indemnity of salary to the Judiciary personnel of the district of Rome.

During the current year, the Judiciary personnel on duty in the ~~in the~~ offices of the district of Rome has not been able to collect the supplementary indemnity on the salary ("Toga" and premium for good work) which previously was paid every quarter.

During the month of April of the current year, the first quarter ended and the relative amounts have not been granted. We cannot hide the fact, that at ~~the~~ time the Roman magistracy was adopting a hostile attitude by refusing to take the required oath of allegiance to the so-called Fascist Republic, a rumour was spread that the failure for payment of the indemnity was due to political reasons.

It was only on the 25th of May that the Minister wired that he had issued three crediting orders: the 1st on chapter 9 No. 17 for 1 million lire, the 2nd on chapter 22 No. 10 for 1 million lire and the 3rd on chapter 21 No. 11 for 200.000 lire, with a total of 2.200.000 lire in favour of the Attorney General of the court of appeal of Rome, for the payment of the indemnity to the magistrates and functionaries of the district. But the amount was available, only on the 3rd of June when it was not possible to cash it, owing to the blocking ordered by the Allied Authorities.

Now, considering the present economic difficulties and considering that the indemnity of two quarters would <sup>relieve</sup> the magistrates and functionaries families of their deprivations, who have already exhausted every saving and resource, we request you to order the unfreezing of said amount, and the consequent payment to the Office of Attorney General to pay these obligations.

The Minister (s) illegible.

504  
Most illustrious Colonel,

Regretting not to have paid you my respects, before you left us, I beg you to accept my regards.

I take this opportunity to remind you of my request in letter dated 10th July N. 1987/g. 01284, in which we asked you to intercede at the Allied Finance Office in order to obtain the unfreezing of the 2 million lire credited from the North to the office of Attorney General, Roma, to pay the premium "di toga" to all functionaries of Rome for the months of January - June 1944.

MOST RESPECTFULLY YOURS.



## MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

UFFICIO SUPERIORE DEL PERSONALE  
E DEGLI AFFARI GENERALI4039/5  
Salerno, 11. M. M. 17A 4

Ufficio III°

Prot. N. 2106H

ALLA COMMISSIONE ALLEATA  
DI CONTROLLO - Sottocommissio-  
ne Legale - SALERNO

Risposta al foglio del

Div. Sez. N.

Oggetto: Pagamento stipendi ed indennità di missione ai magistrati applicati ad uffici giudiziari della Sardegna.

Con riferimento alla richiesta verbale di codesta Commissione Alleata di Controllo si comunica che i conti correnti relativi agli assegni del Dr. Testi Vittorio e del Dr. Sammartano Giovami, trasferiti da questo Ministero ad uffici giudiziari della Sardegna, sono stati trasmessi alla Sezione Provinciale del Tesoro di Sassari.

I conti correnti relativi agli assegni degli altri magistrati trasferiti in Sardegna dovranno essere trasmessi dai rispettivi uffici di appartenenza.

Circa poi il pagamento delle indennità di missione spettanti ai predetti magistrati, questo Ministero ha già provveduto alla liquidazio-

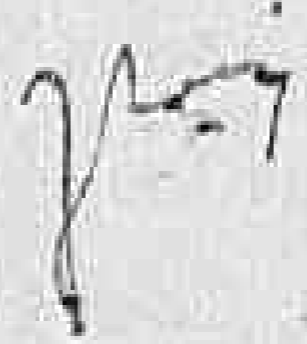
:/:



ne delle tabelle per il mese di maggio relativo  
al dott. Sammartano ed al dott. Testi.

Per le tabelle del mese di maggio relative  
agli altri magistrati e per quelle dei mesi suc-  
cessivi, sarà provveduto appena gli interessati  
avranno compilato e trasmesse le tabelle mede-  
sime.

PEL MINISTRO



4039/5

Il S. E. il Ministro

16A

MEMORIALE

Le condizioni economiche in cui si volle deliberatamente mettere Roma - dal settembre dell'anno scorso fino alla liberazione - sono note. Ma ne soffrirono in particolare modo tutti coloro che erano a modesto reddito fisso. Vistosì negato il minimo diritto alla vita, dovettero soggiacere alla deprecata ed inumana borsa nera compiendo sacrifici che essi soli sanno: sacrifici che andarono dalla vendita del poco oro posseduto fino a quella di cose strettamente necessarie, dai prestiti con tassi purtroppo rilevanti ai mille ripieghi non dignitosi in epoca normale.

E i funzionari del Ministero di Grazia e Giustizia - circoscrivendo alla classe impiegatizia tale situazione - si trovarono esposti più degli altri funzionari statali, parastatali, di enti pubblici e privati ai duri sacrifici, perchè nessuna speciale provvidenza venne loro incontro. Altri ebbero doppio o triplo stipendio anticipato, restituibile sine die, elargizioni straordinarie sotto varia forma (sussidi, gratifiche, premi di operosità ecc. in misura rilevante) e perfino generi alimentari in notevoli quantitativi dati gratuitamente o a prezzi irrisori. Ai detti funzionari nulla di tutto ciò.

Ora, essi non possono sostenere ulteriormente la

gravità delle loro condizioni, anche con l'aumento stabilito del 70% sullo stipendio, che - in effetti - si riduce al 40 e meno, secondo le successive aliquote. Hanno impegni inderogabili da assolvere, hanno il modesto bilancio familiare dissestato da otto mesi continuati, mentre non possono fare affidamento ad alcuna risorsa che li tragga dalla giornaliera dolorosa lotta per la vita.

E, pertanto, nel presentare tale esposto, subordinatamente e disciplinatamente invocano un atto di comprensione che valga a ridare ad essi ed alle loro famiglie un poco di tranquillità, almeno come si sta facendo per i dipendenti della Direzione Generale degli Istituti di Prevenzione e Pena.

*I funzionari di  
Cancellia del  
Capitolo Centrale*

4030/5  
Da G. G. di M. M. C.

(157)

Eccellenza,

I funzionari di Cancelleria e di Segreteria addetti agli Uffici Giudiziari di Roma sottopongono all'esame dell'E.V. le condizioni di gravissimo disagio economico in cui essi sono ridotti, e chiedono un provvedimento di indole immediata, necessario per metterli in condizioni di poter ulteriormente affrontare il problema della loro vita familiare.

Gli stipendi loro corrisposti finora, assolutamente irrisori di fronte al continuo, iperbolico aumento dei generi di prima necessità, non sono stati sufficienti in questi ultimi mesi a coprire nemmeno la terza parte della spesa per mantenimento della famiglia, per cui sono stati costretti, per sopravvivere, a disfarsi di tutte le modeste economie, frutto di tanti anni di gravi sacrifici, di oggetti di valore, di effetti d'uso ecc.

D'altra parte nessun aiuto essi hanno avuto dalla propria amministrazione, a differenza di altre cate-

gorie statali che pure inademquatamente sono state spes

22

vedimento di indole immediata, necessario per metterli in condizioni di poter ulteriormente affrontare il problema della loro vita familiare.

Gli stipendi loro corrisposti finora, assolutamente irrisori di fronte al continuo, iperbolico aumento dei generi di prima necessità, non sono stati sufficienti in questi ultimi mesi a coprire nemmeno la terza parte della spesa per mantenimento della famiglia, per cui sono stati costretti, per sopravvivere, a disfarsi di tutte le modeste economie, frutto di tanti anni di gravi sacrifici, di oggetti di valore, di effetti d'uso ecc.

D'altra parte nessun aiuto essi hanno avuto dalla propria amministrazione, a differenza di altre categorie statali che, pure inadeguatamente, sono state spese sovvenzionate dalle proprie amministrazioni centrali.

Allo stato i richiedenti si trovano con i loro familiari in condizioni di estrema indigenza e di grave deperimento fisico, per cui non sono più in grado di

affrontare l'attuale situazione economica.

E' indispensabile, pertanto, un aiuto immediato ed una giusta perequazione degli stipendi commisurata all'attuale livello del costo della vita, perequazione, in genere, già avvenuta in quasi tutti gli altri ambienti sociali.

Per i cancellieri della Corte Suprema ripartizione

Per i Segretari della Proc. Gen. della Corte Suprema ripartizione

Per i Segretari della Proc. Gen. della Corte Suprema ripartizione

Per i cancellieri della Corte S. G. G. D.

Per i cancellieri della Corte S. G. G. D.

Per i Segretari della Corte S. G. G. D.

Per i Segretari della Corte S. G. G. D.

Per i Segretari della Corte S. G. G. D.

Per i Cancellieri del Tribunale:

il Cancelliere capo

G. de Najo

Per i Segretari della Procura del Re

Per i Segretari della Procura del Re

ne, in genere, già avvenuta in quasi tutti gli altri ambienti sociali.

Per i cancellieri della Corte Suprema riproporre  
Mario Campanari

Per i Segretari della Proc. Gen. della Corte Suprema riproporre  
Giuseppe Fiori

Per i cancellieri della Corte S. S. riproporre  
Luigi Petani

Per i segretari del Tribunale di Cassazione riproporre il Cavaliere in Roma a più volumi in loco  
Antonio Petani

Per i Cancellieri del Tribunale di:

il Cancelliere capo

G. de Najo

Per i Segretari della Procura del Re

Il Segretario Capo

M. M. M.

Per i Cancellieri di Tribunale

Il Cancelliere Capo

Antonio Della Valle

*File*

REAR HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
Legal Subcommittee  
APO 394

SS/ap

14A

ACC/4039/5/L

7 July 44

SUBJECT : Giudice PERPETUA TOMBASSO

TO : H.E. the Minister of Pardon and Justice.

1. The legal officer of Campobasso has returned the attached communication with the statement that this man is not serving with the Tribunale of ISERNIA, nor in CAMPOBASSO Province nor has the Province H.Q. authorized the Intendenza di Finanza to pay him any salary.

2. The communication is returned herewith.

*W. R. Traylor*  
W. R. TRAYLOR,  
Lt. Colonel,  
for Chief Legal Officer.



File

13A

LEGAL REQUIREMENTS  
ALLIED OFFICIAL COMMISSION  
Legal Subcommission  
APO 394

AKC/gaf

AKC/1039/5/L

6 Jul 44

SUBJECT: Salaries of Registrars in Georgia.

TO : H.R. Minister of Justice.

Enclosed please find further correspondence on the above subject.

In transmitting these particulars the Legal Officer AKC confirms in date 2 July 44 that no payments of salary had yet been received by the newly appointed registrars.

The Legal Officer also stresses for Your Excellency's information the plight of these judges who are obliged to subsist on borrowed money and thus find themselves in an inconvenient, unsatisfactory and undignified position.

copy

20

A. R. THAMMAM, IA. Col.  
for Chief Legal Officer.

Enclosures.

12A

ART/juf

REAR HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
Legal Subcommittee  
APO 394

ART/4039/5/L

6 JUL 44

SUBJECT: Giudice Dott. GIUSEPPE Giuseppe  
Indennita di Missione.

TO : H.E. the Minister of Justice.

1. The Regional Legal Officer in charge of Lucera has written asking that the question of the payment of compensation to Giudice Curcio be expedited.
2. It appears that this matter was presented to Your Excellency for decision on 17 March 44 and again on 15 June 44.
3. Copies of the petition and correspondence have now been forwarded to this Subcommittee and are at the disposal of the Ministry in case sufficient data is not available.
4. May an early reply be transmitted to this office please?

forward  
of 4/10  
25/7/44

ce 19

A. H. THACKERAY, Lt. Col.  
for Chief Legal Officer.

4039/5

12B 8129  
RECEIVED  
Rome  
6 JUL 1944  
REAR HQ. A.C.C.

TO C.L.O. REAR H.Q.A.C.C.  
FROM H.Q. REGION 5, A.M.G.  
SUBJECT Matter of Giudice PERPETUA TOMASO.  
REF R5/511/13.  
DATE 3rd JULY 1944.

1. P.L.O. CAMPOBASSO has returned the attached communication with the statement that this man is not serving with the Tribunale of ISERNIA, nor in CAMPOBASSO Province nor has the Province H.Q. authorised the Intendenza di Finanza to pay him any salary. The Ministry has already been told that he is not serving as above.
2. The communication is returned herewith.

For the Regional Commissioner:

W. E. BEHRENS  
Colonel  
R.L.O.

by A. R. Troxell  
A. R. TROXELL  
Lt. Colonel  
D.R.L.O.

2 enclosures  
ART/EP

13

9/10/44

PH 4039/5

*Legal (Rear)*

11A

44184

8059

HEADQUARTERS  
ARMED CONTROL COMMISSION  
REGION 6 - APO 397

Ref/L/1438

RECEIVED  
2 JUL 1944  
5 JUL 1944  
REAR HQ. A.C.C.

SUBJECT: Payment of Judicial Officials.

TO: HQ ACC (Rear) Legal Subcommittee.

I enclose further letter re above subject for transmission to the Ministry of Justice, please.

No salary payments have yet been received by the new judges. They are meantime forced to subsist on casual borrowings and are thus placed in a highly inconvenient and undignified situation. I shall be obliged by your again representing the matter very forcibly to the Ministry.

For the Regional Commissioner:

*R. G. S. Alexander*  
*1st Lt (MP)*

for R. G. S. ALEXANDER  
Major, R. L. O.

HEADQUARTERS  
ARMED CONTROL COMMISSION  
REGION 6 - APO 397

0039/5  
✓

RECEIVED ADJ SEC  
5 JUL 1944  
REAR H.Q. A.C.C.

10A

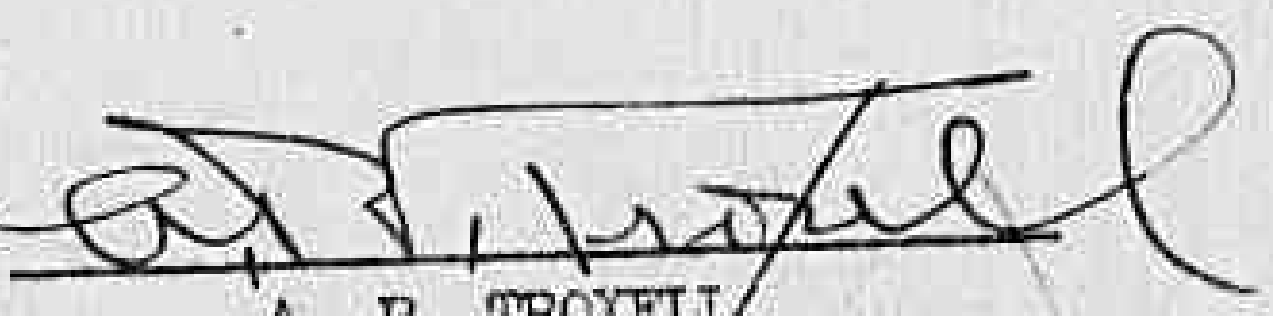
TO D.L.O. REAR H.Q.A.C.C.  
FROM H.Q. REGION 5, A.M.G.  
SUBJECT COMPENSATION JUDGE CURZIO GIUSEPPE.  
REF R5/511/13.  
DATE 1 July 1944.

*Passed to adjg 20/7/44*

1. Herewith correspondence concerning the compensation of Judge CURZIO Giuseppe.
2. It appears that this matter was presented to the Ministry of Justice for decision on 17 March and again on 13 June but he has sent no reply.
3. It is requested that the Ministry of Justice reach a decision on the matter.

For the Regional Commissioner:

W. E. BEHRENS  
Colonel  
R.L.O.

by   
A. R. TROXELL  
Lt. Colonel  
D.R.L.O.

9 enclosures  
ART/EP

18

24<sup>th</sup> June 1946

Subject: judge d.<sup>o</sup> Giuseppe Curzio.  
FROM: President of Foggia Tribunale.  
TO: PLO Lucera

The payment of the emoluments for his assignment to this Tribunale was requested by pretore Curzio Giuseppe.

This office did not seem to comply with such a request, because Curzio came from another Tribunale of the same town (Lucera) & he got the emoluments beyond six months from the Lucera Tribunale.

The Decree 11<sup>th</sup> 9. 1918 at the art. 6 says: « when the assignment goes beyond the six months the <sup>additional</sup> staying pay must be granted by a special authorization of the Minister »

The solution of this doubt was outlined on 17<sup>th</sup> March & 13<sup>th</sup> of this month to the Minister of Justice, but no reply until now

Signed

(over)

24<sup>th</sup> June 1944

FROM: President of Lucera Tribunal  
 TO: PLO Lucera

I inform you that Doctor Curcio  
 Giacobbe, assigned to this Tribunal from  
 17<sup>th</sup> October 1941 to 15<sup>th</sup> February 1944,  
 received entirely his emoluments the  
 first month; the  $\frac{2}{3}$  of the additional  
 staying pay the second & third month,  
 & half of the additional staying pay for  
 the next month continuously -

The schedules were every time forwarded  
 to the Ministry of Justice who gave his  
 direction for the said payment  
 (Signed)

Fr. Curcio says that the above  
 article of the decree of the 9. 1918 concerns  
 the assignments ordered by the Procurator  
 'Giancaspini' & not by the Minister of Justice.

He was assigned to Foggia  
 Tribunale by a Royal Decree (that's  
 quite different) -

But the letter of President Lucera  
 is conclusive -

I ~~inquired~~ inquired Procurator <sup>Pa</sup> Lucera  
 & his registrar assured me that  
 Curcio is right, because in similar  
 cases, as for the assignment of  
 doctor Giancaspini, lasted about 2  
 years, the emoluments were paid  
 as it is set out in the above <sup>13</sup>  
 letter from President Lucera Tribunale



Il fatto che il ... presentò ...  
...  
...  
...  
...  
...  
...

27/6 . 1944.

I showed today to the President of the  
Tribunale of Foggia. The certificate of the Pres.  
of the Trib. of Lucera & I told him which is  
the advice of Proc. del Re of Lucera about the  
application of the judge Cuzzio. He gave me  
this reply: "Even for those cases the Minister  
of Justice gave a special authorization;  
I have no objection for the payment of the  
embourments to Purcio; I believe that Mini-  
ster of Justice should grant the above authorization  
but I need this authorization, which may  
be granted too by AMGOT ->

Here is a dispute between the President of Foggia Tribunale & the judge Curzio about the amount of the emoluments that he is entitled to receive for his assignment to the Tribunale - Ministry of Justice was requested to resolve this doubt, but no reply until now.

As the judge Curzio states that he - as a Pretore - was assigned ~~to~~ some years to Lucera Tribunale & as he got these emoluments, approved by Ministry of Justice, don't you think it is advisable to question the President of Lucera Tribunale about it & afterwards ask the President of Foggia Tribunale for explanations?

2 Presidents

DEAR HEADQUARTERS  
ARMED FORCES COMMISSION  
Legal Sub-Commission  
LSC 394

(9A)  
23/6/64

ACC/433/4/1

3 Jul 64

SUBJECT: Payment of judicial officials transferred to Swaziland from the  
Malawi.

TO : SAC (Area 10) Region 6.

1. Ref is made to your letters No. 1/1430 of June 16 and 24.
2. The enclosures were transmitted to the Ministry and strong representations were made to the Chief of Personnel to obtain a speedy remedy in the above matter.

*cey*  
A. E. TRAMER, Lt. Col.  
SAC Chief Legal Officer.

4039/5

BY FAST AIR COURIER

HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
REGION 6

87  
633/5 MC

24th June 1944.

To : Headquarters, Allied Control Commission  
(Rear) Legal Sub-Commission.

Subject : Appointment of Judicial Officials.

Reference : L/1438.

7A

Reference my letter of even file dated 18th June 1944 I enclose further letter addressed by the Primo Presidente of the Court of Assize at Cagliari to the Ministry of Justice which I shall be obliged by your transmitting to the Ministry. This letter also refers to the payment of the judicial officials transferred to Sardinia from the Mainland.

For the Regional Commissioner,

*Delivered to him  
on 30 June 40 H.*

*R. G. S. Alexander*

R.G.S. ALEXANDER.

Major

Regional Legal Officer.

RGSA/ajs.

405915  
7A

BY FAST AIR COURIER

HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
REGION 6

18th June 1944.

To : Headquarters, Allied Control Commission (Rear)  
Legal Sub-Commission.

Subject : Appointment of Judicial Officials.

Reference : L/1438.

The Primo Presidente of the Court of Assize at Cagliari has requested me to transmit through your office to the Ministry of Justice the enclosed letter. The letter contains certain forms

(tabelle per indennita di missione)

the rendering of which is a necessary preliminary to the payment of the salaries of the judicial officials recently transferred here from the Mainland. It appears that these officials have received no payments of their salaries since arrival here and this is causing considerable hardship and inconvenience. I shall therefore be much obliged if you will kindly ensure delivery of the enclosed letter and also impress upon the official of the Ministry concerned the urgency of the matter.

For the Regional Commissioner,

*transmitted  
personally, the underlined sentence  
stressed to R.G.S.  
27 June 1944*

*R. G. S. Alexander*

R.G.S. ALEXANDER.

Major.

Regional Legal Officer.

RGSA/ajs.

SA

*File*

REAR HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
Legal Subcommittee  
APO 394

ART/ep

15 June 1944.

ACC/4039/5/L

SUBJECT : Draft decree raising certain allowances  
of State employees.

TO : Finance Subcommittee- HQ. ACC.

1. Enclosed a copy of the above draft decree of which you have undoubtedly received due notice by your opposite number in the Italian Government.

2. Any disparity in the financial status of the State employees in territory under Italian administration and those in AMG territory is likely to affect the administration of justice in which this Subcommittee is interested and it is therefore requested that the enclosed draft be made subject ~~to~~ a study with the view of its extension to AMG territory after its publication in the Gazzetta Ufficiale.

*ep*

A. R. THACKRAH,  
Lt. Colonel,  
for Chief Legal Officer.

9

Napoli 12 GIU. 1944 **GA**  
194



MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

~~Ufficio superiore del personale~~  
~~SEGRETERIA GENERALE~~

Direz. Gen. Aff. Civ. e Not.  
III

Ufficio  
Prot. N. 22314

Alla Commissione Alleata  
di Controllo-Sotto-  
commissione Legale-  
P. M. 394

Risposta al foglio del 4/6/1944  
Div. Sez. N. Acc. 4029/L.

Oggetto: Trattamento economico agli ufficiali giudiziari addetti al Tribunale di Napoli.

Con la nota n. 21450 del 27 maggio u.s., a cui risponde la lettera indicata in oggetto, questo Ministero, riferendosi particolarmente agli ufficiali giudiziari addetti al Tribunale di Napoli, dichiarava che la estensione, a costoro, degli "eventuali" provvedimenti economici a favore degli impiegati statali dipendenti dal R. Governo è di competenza del Governo Militare Alleato.

Precisando tale indicazione, si fa noto ora che è in corso un schema di R.D.L. contenente provvidenze economiche a favore degli ufficiali giudiziari e dei connessi autorizzati.

Perché codesta On/le Commissione Alleata di Controllo possa averne conoscenza anche prima della sua pubblicazione, si trasmette, con la presente, copia di tale schema di decreto.

IL DIRETTORE GENERALE

5B  
VITTORIO EMANUELE III

per grazia di Dio e per volontà della Nazione

RE D'ITALIA

Visto il testo organico dell'ordinamento del personale degli  
ufficiali giudiziari, e del personale degli uscieri giudi-  
ziari, e del personale adetto agli uffici di conciliazione,  
approvato con R.D. 28 dicembre 1924, n. 2271;  
Visto il R.D. 4 febbraio 1937 n. 100, recante disposizioni circa  
il trattamento del personale non di ruolo in servizio presso  
l'Amministrazione dello Stato;  
Vista la legge 25 giugno 1940 n. 848, contenente provvedimenti  
a favore degli ufficiali giudiziari e dei loro commissari;  
Visto l'art. 16 della legge 19 gennaio 1939 n. 129;  
Visto il R.D. 30 ottobre 1943 n. 2/E;  
Ritenuto che si versa in istato di necessità per causa di  
guerra; 7  
Sentito il Consiglio dei Ministri;  
Sulla proposta del nostro Guardasigilli, Ministro Segretario  
di Stato per la Grazia e Giustizia, d'intesa col Ministro del-  
le Finanze;

ABBIAO DECRETATO E DECRETIAMO:

Art. I



ziari, e del personale addetto agli uffici di conciliazione, approvato con R.D. 28 dicembre 1924, n. 2271;  
 Visto il R.D. 4 febbraio 1937 n. 100, recante disposizioni circa il trattamento del personale non di ruolo in servizio presso l'Amministrazione dello Stato;  
 Vista la legge 25 giugno 1940 n. 828, contenente provvedimenti a favore degli ufficiali giudiziari e dei loro concessi;  
 Visto l'art. 18 della legge 19 gennaio 1939 n. 129;  
 Visto il R.D. 30 ottobre 1943 n. 2/E;

Ritenuto che si versa in istato di necessità per cause di guerra;

Sentito il Consiglio dei Ministri;

Sulla proposta del nostro Guardasigilli, Ministro Segretario di Stato per la Grazia e Giustizia, d'intesa col Ministro delle Finanze;

ABBIAMO DECRETATO E DECRETIAMO;

Art. 1

I diritti spettanti agli ufficiali giudiziari in materia civile e penale sono aumentati nella misura del 50%.

Le indennità di trasferta sono raddoppiate.

Art. 2.

A decorrere dal 1° novembre 1943 è aumentata del 70% la retribuzione minima garantita agli ufficiali giudiziari con l'art. 2 della legge 25 giugno 1940 n. 828, e del 60% l'aggiunta di famiglia concessa con la legge 22 maggio 1942 n. 703.

## Art. 3

Il secondo comma dell'art. I della legge 22 maggio 1942 n. 703, è sostituito dai seguenti:

"A decorrere dal 1° novembre 1942 agli ufficiali giudiziari è concesso un assegno temporaneo di guerra annuo non utile ai fini della pensione, non cedibile e non pignorabile o sequestrabile, nella misura:

del 22% sulle prime L.4.800 lorde annue degli emolumenti suindicati;

del 16% sulla quota eccedente le lire 4.800 fino alle L.8.400 lorde annue degli emolumenti medesimi.

L'aumentare dell'assegno temporaneo deve essere in ogni caso contenuto in misura tale, che, sommato all'aumentare degli emolumenti lordi conseguiti nel 1940, non superi la somma di L.26.200"

## Art. 4

Fermo restando il disposto dell'art. 4 della legge 25 giugno 1940, n. 828, gli ufficiali giudiziari sono obbligati a corrispondere ai loro commessi autorizzati un ulteriore aumento, pari al 10% degli assegni ad essi corrisposti alla data del 31 marzo 1940.

del 22% sulle prime L.4.800 lorde annue degli emolumenti sindacati;

del 16% sulla quota eccedente le lire 4.800 fino alle

L.8.400 lorde annue degli emolumenti medesimi.

L'ammontare dell'assegno temporaneo deve essere in ogni caso contenuto in misura tale, che, sommato all'ammontare degli emolumenti lordi conseguiti nel 1940, non superi la somma di L.26.200"

#### Art.4

Fermo restando il disposto dell'art.4 della legge 256 giugno 1940, n.828, gli ufficiali giudiziari sono obbligati a corrispondere ai loro commessi autorizzati un ulteriore aumento, pari al 10% degli assegni ad essi corrisposti alla data del 31 marzo 1940.

La misura della detrazione delle spese per i commessi, stabilita con l'art.5 della legge predetta, è elevata al 35% ; e il limite massimo della detrazione medesima è elevato ad annue L.8.650.=

#### Art.5.

Gli aumenti di cui agli art.li precedenti s'intendono concessi per tutta la durata dell'attuale stato di guerra.

#### Art.6.

Il presente decreto entra in vigore il giorno della sua pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale del Regno, -serie

speciale- e sarà presentato alle Assemblee legislative per la conversione in legge.

Il Ministro per la Grazia e Giustizia, proponente, è autorizzato a presentare il relativo disegno di legge.

Oruiniamo a chiunque spetti di osservare il presente decreto e di farlo osservare come legge dello Stato.

J. E. C.  
Amministrazione Generale  
[Signature]

*Letter to Fleet*

REAR HEADQUARTERS  
 ALLIED CONTROL COMMISSION  
 LEGAL SUB-COMMISSION  
 APO 394

ART/pa

4A

4 June 1944

REFERENCE ; ACC/4039/L.  
 SUBJECT : Financial Status of judicial officials in  
 A.M.G. territory.  
 TO : H.E. The Minister of Pardon and Justice.

1. Reference is made to Ministry's letter No.21430 (Direzio-  
 ne Generale Affari Civili, Ufficio III) of 27 May 1944 which this  
 Sub-Commission has duly transmit<sup>ted</sup> on behalf of the Ministry to the  
 President of the Tribunal di Napoli.

2. As the subject of <sup>Equal</sup> ~~Legal~~ treatment in respect of salaries  
 of State employees serving in Italian Government territory and in  
 AMG zone is of first importance it would assist this Sub-Commission  
 if the Ministry would specify the decrees referred to in the afore-  
 said letter. This Sub-Commission will be glad to contact the Finance  
 Sub-Commission with the view to ascertaining the possibility of  
 extending the validity of such legislation to Italian Territory.

*sey*  
 A. R. THACKRAH,  
 Lt. Col,  
 for Chief Legal Officer.

4

MINISTERO DI GRAZI E GIUSTIZIA

Direzione Generale Affari Civili-Ufficio III°

oooooooooooo

Prot.n. 21430

Salerno 27 MAG. 1944

O G G E T T O:

Telegramma 2 maggio 1944 dell'ufficiale giudiziario anziano addetto al Tribunale di Napoli, Vincenzo Romizi, con cui si chiede l'estensione a favore degli ufficiali giudiziari addetti al Tribunale di Napoli degli eventuali provvedimenti economici a favore degli impiegati statali dipendenti del R. Governo.

AL PRESIDENTE DEL TRIBUNALE DI

N A P O L I

*Noticed*

In relazione al telegramma in oggetto, si prega di render noto all'interessato che gli eventuali provvedimenti economici in favore degli impiegati statali dipendenti dal R. Governo potranno estendersi agli ufficiali giudiziari addetti al Tribunale di Napoli solo se il Governo Militare Alleato intenderà dare applicazione ai decreti stessi nel territorio soggetto alla sua amministrazione.

IL DIRETTORE GENERALE



*For ...*  
*3A*

anziano add. tte al Tribunale di Napoli, Vincenzo Re-  
mezi, con cui si chiede l'estensione a favore degli  
ufficiali giudiziari addetti al Tribunale di Napo-  
li degli eventuali provvedimenti economici a favore  
degli impiegati statali dipendenti del R. Governo.

AL PRESIDENTE DEL TRIBUNALE DI

N A P O L I

*Not read*

In relazione al telegramma in oggetto, si prega di render noto  
all'interessato che gli eventuali provvedimenti economici in favore  
degli impiegati statali dipendenti dal R. Governo potranno estender-  
si agli ufficiali giudiziari addetti al Tribunale di Napoli solo se  
il Governo Militare Alleato intenderà dare applicazione ai decreti  
stessi nel territorio soggette alla sua amministrazione.-

3

IL DIRETTORE GENERALE



*Copy of above forwarded to*

*Reg III - Cottar 4017/2 dated 5 June 44*

*File*

2A

REAR HEADQUARTERS  
ALLIED CONTROL COMMISSION  
Legal Subcommittee  
AFG 394

API/gaf

ACC/1039/L

26 May 1944

SUBJECT: Salary of Court Ushers.

TO : RHO (thru RC) Region 3. (Attn. Major Holt.)

1. Attached for consideration is a copy of a letter from the Minister of Justice recommending that the necessary steps be taken to increase the remuneration of Ushars to the conciliation Courts of Naples.
2. It is not clear what the present basis of salary amounts to, but as the recommended increase is to L. 750 per month their stipend must be low indeed.
3. No doubt on enquiry it will be found that this recommendation is fully justified and your confirmation that the required action may be taken will be duly transmitted to the Minister.

*A. H. Thacker*

A. H. THACKER, Major  
for Chief Legal Officer.



1A

MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

GABINETTO

219

Salerno, 25 maggio 1944.

OGGETTO: Proposta della concessione di un assegno mensile temporaneo di L.750 a favore degli uscieri di Conciliazione della città di Napoli.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA DI CONTROLLO

-Sottocommissione Legale-

S A L E R N O

Gli uscieri di Conciliazione della città di Napoli hanno rivolto premure a questo Ministero perchè segnalino al Governo Alleato l'opportunità di alleviare lo stato di disagio della predetta categoria disponendo la concessione di un congruo assegno mensile, da corrispondersi mediante mandato di pagamento rilasciato dal Pretore di Napoli sul fondo di accreditamento a sua disposizione presso l'Intendenza di Finanza di detta città.

Questo Ministero, con riferimento agli accordi verbali presi nell'incontro del 24 u.s., propone che l'assegno venga stabilito nella misura di L.750 mensili.

IL MINISTRO

ALLA COMMISSIONE ALLEATA DI CONTROLLO  
-Sottocommissione Legale-

S A L E R N O

Gli uscieri di Conciliazione della città di Napoli hanno rivolto premure a questo Ministero perchè segnali al Governo Alleato l'opportunità di alleviare lo stato di disagio della predetta categoria disponendo la concessione di un congruo assegno mensile, da corrispondersi mediante mandato di pagamento rilasciato dal Pretore di Napoli sul fondo di accreditamento a sua disposizione presso l'Intendenza di Finanza di detta città.

Questo Ministero, con riferimento agli accordi verbali presi nell'incontro del 24 u.s., propone che l'assegno venga stabilito nella misura di L.750 mensili.

IL MINISTRO

*V. Arangi-Ronchi*



*Colpa del 3  
Prof. Arangi-Ronchi*

0165